

FOAIA POPORULUI

PREȚUL ABONAMENTULUI:

Pe un an 4 cor. 40 bani,
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamente se fac la „Tipografia Poporului” Sibiu.

Foaie politică

Apare în fiecare Duminică.

Telefon Nr. 146.

Adresa telegrafică: »Foaia Poporului», Sibiu.

INSERATE:

să primeze la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(Strada Măcelarilor Nr. 12).
Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-oraă
12 bani, a treia-oraă 10 bani.

Bațaria „Efendi”.

De Horia Petra-Petrescu.

Săptămânile trecute, în luna Decembrie 1913, a fost Bațaria „Efendi” în București. L-am întâlnit și eu, pe Calea Victoriei.

Nu cred să fie țaran știutor de carte, care să nu fi auzit sau cetit ceva despre marele român din Macedonia, despre Bațaria „Efendi”. Cuvântul „Efendi” se dă în Turcia, în semn de cinste, oamenilor, ari se bucură de mare vază, oamenilor cu arte, cu școli înalte, funcționarilor înalți.

Anii trecuți, când a ajuns la putere partidul junilor turci — a fost ales Românul Bațaria în sfatul țării, ca *ministru*. Mare cinste pentru un „ghiaur” să stea la masă să se sfătuiască cu Sultanul asupra treburilor țării! Se simțea de pe atunci în Turcia apropierea unui uragan și oamenii cu mintea trează încercau să îndrepte carul țării turcesc pe o cărare, care-i va scăpa de cumplita cădere în prăpastie. Dar ce au folosit toate opintirile unor turci, adărați patrioți, ca Enver Bey? Poporul turcesc eră *prea* înglodat în trândăvie și *prea* lipsit de disciplină, de rânduială, în administrație, în toate ramurile, cari trebuie să fie lamură de cinste și de onoare, dacă vrei să dai înainte, ca neam.

Cum am zis, în clipa când au văzut turcii-turci că *nu* mai este altă scăpare, decât o curățire strașnică, dela rădăcină, a popacului scorburos în mare parte și plin de rădăcini istovitori de puteri, — atunci și-au întins brațele chiar și după aceia, cărora — au jurat în veacurile trecute pierzania, după creștini. Și între creștinii, cari au fost aleși — a luat loc de frunte Bațaria „Efendi”, mulți ani director de școli ardelești și senator (un fel de membru al clasei magnaților“).

Vă puteți închipui, iubii cetitori dela țară, dacă am simțit bucurie văzând pe marele fruntaș al neamului nostru. Cum să nu-ți bată inima mai tare? Era vorba să mă apropii, eu, Ardeleanul, de un om, mare de-al nostru, de un Român, care înalte ținuturi, îndepărtate, luptă, — și cântă bine, luptă cu credință, pentru neamul nostru românesc!...

Pe Bațaria „Efendi” l-am cunoscut în omnia trecută, în Brașov. La „Gazeta Transilvaniei”. Venise să vadă redacția celor mai vechi gazete românești și să vorbescă cu noi, românii brașoveni. I-am arătat atunci mormântul cântărețului nostru național Andrei Mureșianu, în Groaveri, l-am dus la gimnaziul românesc, și n'am să uit una cu două clipa, în care Bațaria „Efendi” privea la portretul mitropolitului nostru Baron de Șaguna, — din sala cea

mare a gimnaziului brașovean. Șaguna și-a tras obârșia din Macedonia — după cum știți — întocmai ca marele binefăcător Gojdu și întocmai ca ilustra familie Mocioni. Ochii lui Bațaria „Efendi” par'că spuneau, privind la Șaguna: „Ai fost de-al nostru și te-ai purtat bine — ai făcut *cinste* numelui de aromân!” — iar Șaguna ni s'a părut că privește din portret cu ochii săi pătrunzători spre Bațaria și că zice: „Te văd pe tine, fiule, și nu-mi pare rău că te văd!” — Frumoasă clipă, să fii de față când doi oameni din vremi deosebite, își aduc, în gând, laude, de cari sunt vrednici!

Vor fi curioși cetitorii acestor rânduri să știe una-alta despre Bațaria „Efendi”. E uscățiv, de statură mijlocie, plin de viață, cu ochii neclintii, vorbăreț, vorbește o românească frumoasă și — pe lângă toate astea — are o *inimă* de Român, cu care ne putem fâll.

Limba românească literară și-a însușit-o în București, unde a umblat la școlile înalte (la universitate). A ascultat acolo pe profesorul Iorga și pe alții. Cu nevasta și cu fetița sa, pe cari le-am văzut în Brașov, vorbește în *dialect*, ca în Macedonia, cu toate că amândouă vorbesc și românească noastră foarte bine.

Față de noi, Românii ardeleni, are Bațaria „Efendi” o dragoste nemărginită. Mi-a spus atâtea lucruri bune despre noi, încât mi-a săltat inima de bucurie auzind laudele din gura unui frate de-al nostru, îndepărtat.

Ar fi prea lung articolul meu și nici nu s'ar potrivea să înșir aici toate câte le-am auzit dela Bațaria „Efendi”, în Brașov și în București. Alceva vreau să scriu de astădată. Vreau să dau glas *simțământului*, de care am fost cuprins în clipele petrecute cu fratele nostru îndepărtat.

Nici odată par'că n'am simțit mai adânc adevărul zicalei românești: „*Sângele apă nu se face!*” Câte țări ne despart de aromâni! Câte zile, săptămâni ar trebui să colindăm, cu opinci de oțal, ca 'n povești, ca să dăm în sfârșit de sațele și de orășelele curățele ale aromânilor noștri! Ai crede că atâtea cale îți risipește dragostea față de seamănu tău, fie el chiar frate de-un sânge. Dar nu este așa. Noi ne căutăm, întrebăm unul de altul, ne sângeră inima când auzim vești rele și cum ne tresaltă de bucurie inima în coșul pieptului când auzim că seamănu nostru îi merge bine!

Vedeți, *legătura asta trebuie să fie la un neam, care-și pricepe rostul.*

Toți suntem *una* — fie ce va fi! Românii din România, din Austria, din Ungaria, din Bulgaria, Sârbia, din Rusia, — multe țări ne mai au sub ocrotirea lor! — pretutindeni, sub orice împrejurări, în orice

vremuri, bune ori rele, noi *trebuie* să simțim că facem parte dintr'un neam, din cel românesc! Dacă n'am simți-o aceasta, *n'am fi vrednici* să trăim...

Gândul mă poartă cu câțiva ani mai în urmă, când am văzut pe cel dintâi român din *Basarabia*. Erau Paștile noastre și mă aflam în Viena. În casa unui bucovinean, a fiului fostului mitropolit din Bucovina, Morar. Atunci am căutat să știricim, (Românii adunați să spargem un ou roșu, după obiceiul creștinesc), *cum* trăiește în *Basarabia* neamul nostru și rău ne-a tresărit inima de jale când am auzit că *cei* mai mulți din boerii români și-au uitat de chemarea lor de conducători ai neamului și s'au dat în apele străinilor! Și — iarăși — cum ne-am înviorat la față auzind vești bune, în timpul din urmă, despre poporul românesc din Basarabia și cu câtă dragoste despăturăm astăzi foaia lor tipărită deocamdată cu litere cirile și rusești: „*Glasul Basarabiei!*”

Imi aduc aminte de fratele din *Istria*, din satul Susnevița, de Belulovici — Român și el, într'o mare de Croați; mă gândesc la alt cunoscut, acesta din părțile românești ale *Sârbiei*; mă plimb cu gândul la zecile de cunoscuți și prietini de prin orașele din *România*, toți frați de-ai noștri, și-mi zic: Dacă nu ne-ar lega o dragoste mare deolaltă, dacă n'am avea dorul de a ne vedea, de a ne vorbi, de a ne cunoaște — n'am fi vrednici să fim un neam pe suprafața pământului ăstuia. Da, sunt neamuri, cari nu și-au luat la inimă adevărul de mai sus, dar neamurile acelea n'au viitor, neamurile acelea sunt ca un lan de grâu bătut fără de milă de grindină. Vaf și amar ar fi de neamul nostru dacă l-ar ajunge soartea lanului de grâu!

Noi nu suntem dați perzaniei! In neamul nostru e adunată atâtea *vlagă*, încât *cei* care va vrea să asculte bătăile inimei noastre va trebui să recunoască marele adevăr, că inima noastră bate și cere cu tărie legătura cu toate părțile trupului, părți, cari însemnează, fiecare, câte o țară, în care trăim.

De aceea 'ntindem mâinile mai repede, unui Român, decât unui străin, când auzim că am dat de un Român dintr'altă țară, de aceea dispar granițele, cari ne despart și de aceea ne simțim *una*, sufletește — fiindcă „*Sângele apă nu se face!*” și sângele ne poruncește *să ne iubim*.

Așa am simțit și noi, Ardelenii, străngerea de mână a fostului ministru Bațaria: ca o străngere de mână a unui frate îndepărtat, a unui frate, care luptă spre fală numelui de român, și care ne dă și nouă îndemnuri de luptă, aici, pe plaiurile locuite de noi...

Desbateri asupra „păcii” în dietă.

Vorbirea lui Aponi.

În ședința dietei de Mercuri, în săptămâna trecută, șovinistul Aponi a atacat pe Tisa, din cauză că stă de vorbă cu Românii. În numărul trecut am amintit puțin despre cele spuse de acela, care ne-ar soarbe într-o lingură de apă, dacă ne-ar putea. Publicându-se acum întreagă vorbirea lui Aponi, dăm și noi părțile mai de seamă din ea, dimpreună cu răspunsul contelui Tisa.

Aponi a zis, că rezultatul acestor consfătuiri nu va avea urmări bune pentru statul național maghiar. Insași năzuința lui Tisa, ca să asigure pacea cu naționalitățile pe calea unor astfel de consfătuiri, e o greșală politică foarte mare. Primul ministru se înșală, dacă crede, că va putea îndupleca pe Români, ca și se lase de punctul lor de vedere.

Doar aici stau față în față două puncte de vedere. Unul este acela, pe care a stat totdeauna politica maghiară, că adevărată naționalitate nu poate primi drepturi deosebite naționale, fiind statul acesta privit ca stat național maghiar. Celălalt punct de vedere, pe care stau Românii naționaliști, este ca să li se recunoască naționalitatea lor, pe seama căreia să se deie drepturi publice deosebite.

Sunt, deci, două principii (porniri): principiul ideii naționale maghiare și confederația naționalităților. O împăcare între aceste două porniri este cu neputință. Scopul naționaliștilor nu este încetarea unor plângeri din viața de toate zilele, ci slăbirea, desfacerea statului național maghiar, adevărat împărțirea drepturilor în stat după naționalitate.

Dar vaza națională maghiară trebuie să rămână neatinsă. Trebuie întocmită starea lucrurilor astfel, încât fiecare cetățean al acestei țări în primul rând să se simțască cetățean ungar. Consfătuirile, pe care le-a avut primul-ministru, tot mai mult ne îndepărtează de scopurile noastre. Șefii de partid ai Românilor nu se vor lăsa de programul lor naționalist. Ei vor încheia de sigur numai un armisticiu, pe când pornirea lor naționalistă rămâne și se va înmulți. Poporul se va convinge, că conducătorii naționaliști au destulă putere să câștige câte ceva din ceea ce dorește mai de mult poporul, iar prin aceasta tot mai mult se va ridica însemnătatea și vaza acestor bărbați în fața poporului român. Noi le vom mări mult încrederea și puterea. De aceea o mare parte a lumii maghiare din țară, fără deosebire de partid, privește cu cea mai mare îngrijorare aceste consfătuiri. Primul-ministru va putea îndrepta greșala făcută cu începerea consfătuirilor, dacă va face cunoscut în fața țării rezultatul consfătuirilor urmate cu dușmanii pe față ai ideii de stat național maghiar.

Vorbirea lui Tisa

ca răspuns la cele spuse de Aponi, cuprinde între altele, următoarele părți mai însemnate. Ministrul-președinte a zis: Da, am de gând să aduc la cunoștința onoratei camere conținutul consfătuirilor cu Românii și cred că voi găsi spre acest scop în curând ocazia binevenită. Azi nu sunt încă în stare să pot face. Rog, prin urmare, pe toți membrii camerei să nu dea crezământ avonurilor false, ce se lătesc asupra ace-

stei afaceri. Astăzi dați-mi voie să lămuresc puțin schimbul de păreri ce se urmează.

Voiu lămuri pe scurt punctul meu de vedere principiar (de mai mare însemnătate). Acest punct e tot același, ca și al dlui deputat Aponi. Un Maghiar nu poate să aibă alt principiu (pornire), decât principiul națiunii maghiare politice, va să zică statul maghiar cu caracter național.

(Prin aceasta Tisa zice, că el nu recunoaște națiunea română ca națiune alcătuitoare de stat. De aici ar urma, că o pace cum se cade nu e cu putință între Maghiari și Români. *Red. F. Pop.*)

Ministrul-președinte a continuat apoi mai departe: Mărturisesc, Onorată cameră, că de mulți ani văd cu durere și îngrijorare, cum un popor tânăr, plin de viață, luminat, dornic de dezvoltare și care locuiește în mare număr în țara aceasta, — totuși, în mare parte nu poate să se împace cu întocmirea asta, ci nutrește alte gânduri, cari sunt contrare intereselor statului național maghiar. Și mă doare acest lucru mai ales pentru motivul, că poporul românesc e un popor, care încă are interesul propriu să sprijinească din răspuțeri existența monarhiei noastre în forma cum e acum.

Mai departe: Trebuie căutate mijloace pentru a aduce iarăși deplină încredere între aceste două neamuri. Aici zace sânta convorbirilor, ce le-am început aproape de-un an cu conducătorii naționalității române. La început aceste convorbiri n'au avut caracter oficial, cum au acum când vorbesc dintr'un loc cu mare răspundere. Deocamdată pot scoate la iveală numai câteva puncte ale acestor convorbiri. Primul e, că noi nu putem lăsa să fie alina caracterul național maghiar. (La auzul acestor cuvinte deputații aplaudază cu tărie, fiindcă văd că Tisa încă bate coarda lui Aponi. *Red.*)

În decursul convorbirilor cu Românii, ne-am dat silința să ne înțelegem. Eu am voit să-i lămuresc despre gândurile guvernului, am căutat să-i liniștesc pe cât se putea, le-am ascultat dorințele și plângerile și am încercat să află o modalitate spre a-i liniști și mulțumi fără a atinge întocmitile de capetenie ale statului de azi.

Nu fac nici o promisiune. Nu știu fi-va bun rezultatul consfătuirilor sau nu.

Din nou a vorbit Aponi

declărându-se nemulțumit cu răspunsul lui Tisa și zicând, între altele, următoarele: Din vorbirea ministrului-președinte încă se poate vedea, că în urma împrejurărilor politice externe, Românii din patrie au câștigat putere și râvnă ca să-și poată susține și mai tare dorințele, ori cel puțin să-și potrivească cererile lor amăsurat politice externe. Oricum ar privi Tisa consfătuirile, eu consider cu neputință, ca aici să se facă târguială, fiindcă aceasta târguială se poate face numai în paguba statului național maghiar. Faptul, că contele Tisa poartă consfătuiri cu membrii comitetului național român este, deci, cu atât mai mult vrednică de criticat. Doar acest comitet n'ar trebui lăsat nici să existe.

Iarăș vorbește Tisa

răspunzându-i lui Aponi asupra partidului român următoarele: Dl deputat Aponi s'a arătat mirat de faptul, că vorbesc despre comitetul partidului național român, fiindcă existența unui astfel de partid ar fi sdruncinarea temeliei statului. Din parte-mi

serv, că consider de un lucru foarte necerut și nepotrivit, când cetățenii se grupează după rasă și naționalitate în partide politice. Dar tot atât de nepotrivit lucru e și când confesiuni diferite, pildă, se grupează în partide. Tot așa rău e, când clase de oameni, după ocupație, se adună în partide deosebite.

Deputatul Husar îi strigă lui Tisa: Așa ceva se face în toată lumea, și capul Dumitale se vede că nu pricepe.

Ministrul-președinte Tisa (contingent): Dacă se formează partide pe temelii de clase de oameni, aceste toate se cugează nepotrivit de necorespunzător. Dar să-mi dați câta vreme se pot și e ertat să se formeze partide confesionale, după cum ertat e și pot să se formeze și partide politice pe temelii de clase sociale, — părerea mea e, că nu putem lua cetățenilor țării de-a se adună și a forma, dacă așa le place lor la socoteală, partide politice și rasă și naționalitate. (În sală s'a produs șomot mare. Deputații opoziționali iasă din piele, auzind cum Tisa recunoaște că Românilor nu li-se poate lua de-a se organiza în partid național. *Red. F. Pop.*)

Deputatul Kovács strigă: Astfel vorbă n'a spus până acum nici un maghiar! (Opoziția face din nou șomot mare).

Tisa (urmând cu vorbirea): Că se poate împăca cu acest adevăr, aceluși se poate pune contra celei mai de capetenie asupra libertății politice. E nepotrivit și nepotrivit o astfel de dorință de gruparea în partide după naționalitate, dacă o astfel de dorință există deja, ca tot se infaptuește. Iar a nu recunoaște forme în politică, însemnează a duce politica de struț, care aruncă numai capul asupra Ungariei și care politică neînțeleasă ține în rolul unor asupritori în lumii. Și-apoi această politică a tot nu folosește nimic, fiindcă comitetul național român a existat și a lucrat pe lângă guvernului coaliției întocmai ca și pe lângă o coaliție, ba a purtat chiar înverșunate lupte electorale. Să-mi dați voie, acesta e curatul adevăr. Eu știu bine pe acest comitet de reprezentanți chemat al Românilor din patrie (Alina iară o întoarce. *Red. F. P.*), dar îl consider ca o capetenie al acelora, cari, din punct de vedere meu, destul de nenorocos și de rău au voit să-și formeze partidul pe bază naționalistă română. (Poate Tisa a fost tot de nenorocos și greșit, dar mâinile am știut și știm ce facem. *Red. F. P.*)

Apoi a continuat mai departe: Mă învinuiesc mulți, că mă las căutânduri de partid, când încerc de a pune cauza românească, (că adevărat atrăgându-i Români să slăbească partidele opoziționale maghiare. *Red. F. P.*) Eu îmi dau bine seama, că pe sprijinul Românilor naționaliști nu te poți lăsa. Dar nu pot să-mi dau dragul unei izbânde la moarte pentru a pune bază unui viitor naționalism. Eu de mult voi fi murit, când se vor deschide roadele. De prezent știu și aceeași, supun unei mari încercări, fiindcă în acest punct. Ba îmi dau seamă de valoarea armelor, ce prin această încercare mea, le dau în mâna contrarilor mei (sunt a se înțelege deputații din opoziție) cari se acată apoi de orice lucră-

se produce larmă mare. Deputații din opoziție întrerup mereu. Tisa a mai vorbit câteva cuvinte, apoi a încheiat. Majoritatea deputaților a luat la cunoștință răspunsul lui Tisa, adecă partidul guvernamental s'a declarat mulțumit cu cele spuse de ministru-președinte).

Tot în jurul „împăcării“.

Sibiu, 20 Ianuarie n.

Când scriem aceste rânduri, comitetul partidului nostru național se întrunește în Budapesta, pentru a desbata și aduce o hotărâre în cauza așa numitei „păci“ între Maghiari și Români. Spre acest scop comitetul a fost convocat pe ziua de 20 Ianuarie. Ședințele vor ține mai multe zile.

Despre întrunirea comitetului nostru național au luat notiță toate ziarele mai de seamă din Budapesta. Ba unele se cupă de aproape cu întrunirea fruntașilor români. Acestea sunt dovezi, că afacerea „împăcării“ între Maghiari și Români ajuns a fi cumpănită azi de toată lumea politică din Ungaria și Austria. Bine înțeles, fiecare în felul său. Așa de pildă, într'un fel cugetăm noi Români, într'altul Maghiarii mai cu scaun la cap, și iarăș totul altcum cugetă maghiarii șovinisti și alte cercuri politice din Austria.

E fapt, însă, că conducătorii popoului român au ajuns azi la un punct al vitei noastre naționale, când ei poate mai mult ca oricând trebuie să-și deie seama de ce cu grije de tot pasul ce-l fac. Ba vedem, că nu greșim, dacă susținem, că când comitetul național a hotărât duce Memorandului la Majestatea Sa, n'a venit înainte nici o cauză atât de înmănată ca de prezent.

Lupta cu memorandumul deocamdată n'a dus roadele dorite, așa cum se spera la început. Comitetul național a fost dat în lăcată și toți membrii osândiți la pedepse grele. Asupritorii noștri politici au eput a-și face de cap, ba au oprit și organizarea a partidului nostru național.

Câte asupriri, câte fărădelegi, câte pedepse, câte năcazuri, Doamne, au urmat atunci încoace! Dar poporul nostru nu s'a lăsat! Lupta s'a purtat mai departe, odată mai domol ceva, altădată mai

energic, dupăcum erau vremurile și se cerea trebuința.

Asupritorii noștri au încercat tot felul de mijloace: să ne maghiarizeze prin școale cu legea lui Aponi, să rupă pe preoți și învățători de popor prin congruă și ajutoare dela stat, să ne maghiarizeze prin înființarea episcopiei gr.-cat. maghiare și alte multe.

Intr'aceea a sosit războiul balcanic cu învățăturile lui amare pentru ceice asupresc popoare. Cele petrecute în Turcia au trebuit să-i facă și pe cărmuitorii noștri să se răzgândească: Oare merg bine lucrurile la noi? Oare tratarea atât de mașteră a milioane de cetățeni e cu puțință pe multă vreme? Asta a trebuit să-și cugete guvernul cu privire la toate naționalitățile. Cât pentru noi Români, mai trage în cumpănă și împrejurarea, că România e pe cale, ca încet-încet să se desfacă de prietenia Monarhiei, dacă noi Români din Ungaria și Transilvania vom fi mereu persecutați. Acest lucru ar trebui să se întâmple, chiar și atunci, când oarecare căpetenie din România n'ar vrea bucuros. Ar trebui să se întâmple în urma dojanelor publicului din România, care tot mai străin și mai rece ajunge față de țara, unde milioane de naționali sunt asupriți

Intre astfel de împrejurări guvernul de aproape un an de zile a căutat să stărească: ce gândesc Români? ce vreau ei, când ar fi la adecă? cum am putea să-i împăcăm, sau în cazul cel mai rău să-i mai domolim?

Ei bine, dar cui să se adreseze? Doar comitetul partidului național au fost zis de atâta vreme, că nu-l recunosc! S'ar fi adresat celor vr'o câțiva renegați români, așezați prin posturi grase, dar știau din capul locului, că aceleora nu le stă nimenea la spate din partea poporului român.

Prin urmare: dacă Tisa, ca ministru-președinte, a voit să cercce oare-cari consfătuiri cu Români, a trebuit să se adreseze comitetului partidului național. Iar forma, în care a recunoscut Tisa în dietă dreptul de existență al partidului nostru, însemnează pentru noi o bună biruință. Se înțelege, asta nu este de-a talmăci, că de-acum înainte ne putem încrede în „dragoste“ lui Tisa față de noi. Nu! Doamne

păzește! Vedem, însă, că lupta noastră azi e altcum privită, ca de pildă înainte cu 10—20 ani. Această stare de lucruri ne poate servi, deci, ca îndemn la luptă și mai întezită până atunci, până când drepturile noastre vor fi recunoscute în întregime.

Dar fiindcă guvernul a început deja a căuta un fel de împăcare cu Români, — cauza noastră ia o altă întorsătură. Se naște acum întrebarea: Intre împrejurările date e cu puțință o împăcare între Maghiari și Români? Dacă da, atunci e acum timpul potrivit? Iar dacă ar fi potrivit, atunci sub ce condiții se poate încheia un fel de pace, sau pact, sau acord, ori cum vreți să-i ziceți?

Din parte-ne am declarat în diferite rânduri, că dorm pace în țara aceasta, care ni-e patrie la atâtea milioane de Români. Dar numai o pace cinstită, pe lângă respectarea drepturilor noastre naționale și condiții mai ușoare de traiu pe scama păturilor mari ale poporului.

În urma celor petruce în trecut și mai cu seamă în zilele din urmă, — când întregă lumea maghiară s'a răsculat ca o volbură contra lui Tisa, care, vezi Doamne, ar fi pe cale a vinde patria la Valahi, — susținem, că o pace cum se cade nu se poate face azi. Cel mult o pace în schimbul la ceva fărimituri și lucruri mărunte, un lucru la care nu credem, că se vor afla conducători români sinceri, cari s'o subscrie.

O pace, care de fapt să norocească și fericască masele poporului, se va putea încheia numai atunci, când lumea maghiară va dovedi prin fapte, că în țara aceasta nu se mai face deosebire între Maghiari și Nemaghiari. Spre ajungerea acestui scop e de lipsă, ca să se schimbe felul de gândire de azi al conducătorilor țării și al publicului maghiar. Dar cum aceasta, n'o observăm azi, decât numai ici-colo, nu putem crede într'o pace cum se cade. Pentru așa ceva mai sunt de lipsă o seamă de prefaceri în statul nostru, ca apoi se poată urmă o pace cinstită.

Din partea noastră nu vom lipsi a contribui mereu la limpezirea lucrurilor, căutând totdeauna a ține o seamă de interesele poporului de jos, ale cărui gânduri se talmăcesc în această foaie de zeci de ani încoace.

Cu paloșul. 100

este vitejască din vremea descălecatului

Moldovei

de

Radu Rosetti.

(Urmare).

— Balce de când a intrat în Cetate o oaspele soțului meu; soțul meu era un bărbat înzător de zilele lui, avea datorie să-l plătească de primejdia ce o înfruntase fiindcă la în cetatea unde poroncea el. Cavalerul Albrecht și-o împlinit datoria făcându-l să scape, nu eu îl voi trăda spunându-vă că de au fugit; o trădare din partea mea necinsti pe soțul meu; dela mine nu se află nimica.

— Vom afla, strigă atunci călugărul bătrân, sau îți vei plăti încăpățănarea cu viața și cu viețile oștenilor ce-i avem în țara noastră.

— Imi pare rău, zise Maria liniștită,

că am numai o singură viață de jertfit pentru păstrarea neatinsă a cinstei Cavalerului Albrecht. Sunt încredințată că Cavalerul Ulrich și oștenii noștri, a căror menire a fost să înfrunte moartea în fiecare zi, nu ar voi niciodată să datorească viața unei trădări care ar necinsti pe căpetenia lor.

— Atunce veți muri! strigă Isaia. Pintilii! Vină încoace.

Pintilii se apropie de călugăr.

— Scoate paloșul poronci Isaia.

Pintilii scoase din teacă un paloș lung și lat.

La vederea fierului lucitor, Maria nu se înspăimântă de loc. Nici un mușchiu nu tresări pe fața ei, albă ca varul dar peste seamă de dulce și frumoasă. Privirea ochilor ei celor negri se făcu strălucitoare; ridică capul cu mândrie și mâna ei albă netezi fierul amenințător.

— Sunt, zise ea cu un glas puternic, cea de pe urmă odraslă a unui lung șir de oșteni, bărbați care prin paloș au trăit, prin paloș au murit. M'am trezit cu paloșul

lângă leagănul meu, am trăit pe lângă bărbați nedespărțiți de dânsul. Frumoase sunt fulgerile care iesă dintr'însul, plăcut îmi este zăngănitul lui! Nu mă tem de sărutarea lui rece, dar curată. Dacă acel în slujba căruia te aflii, acel care o dat pe fiul său pentru ispășirea păcatelor omenirii, te îngăduie să ucizi pe o femeie a cărei viață este de a fi cu credință cătră soțul ei, poroncește să mi se deie lovitura de moarte! Voi ști să primesc cum se cade s'o primească o fată de oștean.

La auzul acestor cuvinte, la vederea unei atare vitejii unită cu atâta frumusețe și atâta gingășie, Pintilii svârli paloșul în fundul sălii și, îngenunchind dinaintea lui Isaia, îi zise:

— Afurisit să fie acel ce se va atinge de un singur fir de păr din capul ei. Pe depește-mă pe mine, Părinte, căci nenumărate sunt păcatele mele, dar cruț-o pe dânsa că-i sfântă.

Iar toți oamenii de față se grămădiră împrejurul lor strigând:

Regele Carol al României cătră armata sa.

Maiestatea Sa Regele Carol al României a dat de Anul-nou următorul ordin de zi:

Ostași! Puteți privi cu mândrie anul care s'a dus. El va rămâne neșters în amintirea voastră prin însemnătatea luptelor săvârșite. V'ați împlinit datoria mai presus de orice laudă. Simt, dar, o vie mulțumire a vă împărtăși adâncă Mea recunoștință pentru graba cu care ați răspuns la chemarea Țării.

Ați arătat că în orice clipă Patria se poate răzimi de voi. Dacă n'au fost lupte sângeroase, totuși ați dovedit adevărate însușiri războinice răbdând cu bărbăție toate ostenele și neajunsurile. Ați înfruntat boala nemiloasă ca niște voinici. Intipărite pe vecie vor fi în inimile noastre numele acelora cari nu s'au mai întors la căminurile lor.

Fiți pururea însuflețiți de înaltele simțăminte, cari v'au încălzit în acele vremuri mari și cari vor rămâne fala armatei. Medalia Avântului, care vă împodobește pieptul, vă va aminti vouă și viitorimii ținuta măreață, care prin grabnica și hotărâta ei îndeplinire a ridicat și mai sus renumele vostru.

Vă mulțumesc călduros pentru ascultarea și supunerea, ce le-ați arătat în aceste zile înălțătoare, fără să dați o clipă înapoi în fața jertfelor și greutăților de tot felul pe cari împrejurările le impuneau.

Să dea Dumnezeu ca Anul-nou să vă dăruiască fericire și belșug. Din adâncul inimei vă urez mulți ani.

Dat în București la 1 Ianuarie 1914.

Carol.

Ce scriu alte gazete.

Gazetele rusești din Petersburg (capitala Rusiei) au publicat zilele trecute o seamă de amănunte senzaționale despre un viitor războiu între Austria și Rusia. Acest războiu, — spun gazetele rusești, — se prea poate ca să izbuenească încă la primăvară. Și anume, în foile rusești se arată astfel lucrurile:

„In cercurile deputaților din дума (dieta) Rusiei se vorbește mult despre stările politice din afară, cari merg spre un mare războiu, în urma căruia se va putea

— Cruțare pentru dânsa, ea este o sfântă.

Isaia nu avuse, la început gândul să facă vre un rău Marii, dar fusese cuprins de patimă și de mânie văzând că, din pricina încăpățânării ei, Balc îi scăpa și se lăsase târit la amenințări de care se căia acuma amar. Văzând că tânăra femeie nu numai că nu se spăriese dar, prin vitejia ce arătase, ieșea învingătoare din încercare iar el învins, rușinat și cu vaza știrbită în fața unor oameni deprinși până atunci să-l asculte orbește, nu știu cum să iasă din incurcătura în care se afla, când pași grăbiți se auziră și Ion Creangă, intrând în sală, se îndreptă răpede spre călugăr.

— Balc și cu solul unguresc, însoțiți de doi slujitori domnești au scăpat, zise el. Prin căi necunoscute au fost duși în herghelia Crijaților, la capătul din sus al Dealului Cetății. Neamțul care îngrijește de herghelie le-o dat patru cai fugari care trebuie să fi fost înșăuați gata, căci lângă

apoi asigură pacea Europei. Oamenii politici ai Rusiei cred a ști, că marea împărăție rusească este bine pregătită pentru a face față împrejurărilor grele, ce se par a se apropia. De pe acum întreaga armată rusă este pe picior de războiu. Multele linii ferate, cari s'au făcut în Rusia dela războiul ruso-japonez încoace, îi dau Rusiei putința, ca într'o săptămână să transpoarte la granițele sale o armată așa de numeroasă și atât de bine pregătită, încât se poate ține piept tuturor statelor învecinate. — Războiul balcanic și numeroasele neînțelegeri europene provocate de acest războiu, au îngăduit Rusiei să ducă o mulțime de armată spre granițele Austriei și cătră Turcia asiatică. Acele ținuturi rusești sunt transformate în niște adevărate casarmuri mari, unde cele mai bune trupe sunt gata pentru orice atac.

Cercurile diplomatice (ministrii și alte căpetenii de stat) cred totuși, că acest războiu, tocmai mulțumită marilor pregătiri făcute la timp, nu se va putea preface în măcel. Se știe de mai înainte, că Austro-Ungaria va fi împărțită între Germania, Italia, Rusia și România, căreia i-se va da Transilvania. Serbia va căpăta Bosnia și Herțegovina.

Austria nu va putea să se întrepună marelui alianțe a vecinilor săi. Ungaria, mulțumită că scapă de regimul dualist (legătura cu Austria), face totuși ultimele eforturi pentru a câștiga pe domniii români din Transilvania pentru planul unui regat româno-maghiar. În acest scop se grăbesc consfăturile de împăcare dela Budapesta. Dar nimeni nu crede, că poporul transilvănean va urma pe domniii săi.

Știrile din România, despre schimbarea de guvern, au făcut mare bucurie în cercurile dumei rusești. Toate gazetele ruse au cuvinte de laudă pentru dl Ionel C. Brătianu, alesul ministru-președinte al României, despre ale cărui gânduri contra Austriei, ca și despre planurile sale de a înfăptui alianța statelor balcanice, gazetele din Petersburg au scris în diferite rânduri. Indată după serbători Rusia va chema sub arme mai multe contingente (rânduri) de rezerviști, cari vor face manevre pentru a fi mai bine instruiți.

Astfel au scris foile rusești în zilele trecute. Am dat și noi aceste știri, pentru ca să se vadă cu ce planuri se ocupă unele

— casa lui am dat de niște oameni din Humulești care scoborau de pe Pleșul și acești oameni ne-au zis că s'au întâlnit cu dânsii, chiar în vârful dealului și i-au lăsat gonind spre Suciava. Oamenii au cunoscut bine atât pe Balc cât și caii pe care călăreau. Căpitanul îi urmărește cu treizeci de oameni, cu și alți câțiva de ai noștri ne-am întors cu kneazul Stroici. Pe Crijațul cel bătrân nu l'o văzut nime.

Isaia făcu un semn de desnădăjduire și, urmat de toți Români, părăsi sala. Când Maria se văzu singură, căzu în genunchi, nu spre a mulțumi lui Dumnezeu fiindcă-i cruțase zilele, dar spre a îndreptă cătră el o rugăciune fierbinte, cerându-i să păstreze tefere viața și cinstea soțului ei.

LVI (56).

Un cavaler.

Când Cavalerul Albrecht, părăsind în curtea Cetății pe tovarășul său, se retrase în odaia lui de dormit, găsisse pe Maria cul-

cercuri rusești. Că ce e adevărat din aceste știri, asta cu greu se poate controla azi. O desmintire a celor de mai sus nu s'a dat încă din nici o parte.

În „Românul“ dela Arad scrie D. Cazacu un articol asupra politicii rusești, unde zice, între altele, mătoarele: „Anunțând o privire pe (mapa) uriașei împărății rusești delă putem să ne convingem, că starea geografică (unde e așezată) nu este cum mulțumitoare. Rusia este cu toată pedecată a umblă pe oceanele Atlantic și Pacific, ceace de bunăseamă cauza de căpetenie, că industria și ciul Rusiei nu dă înainte. Marea Neagră cu sloii de gheață face cu neputință reșea vapoarilor pe acolo; Marea Baltică urma urmei e un lac legat cu Oceanul Atlantic prin strâmtorile Scagerak și Kattegat, păzite de neamurile germane. Neagră e de asemenea o mare închisă punită de Bosfor și Dardanele, iar deschise ale Orientului mai îndepărtate în stăpânirea Japoniei. Iată de ce mai mult ca ori și când, politica rusească urmează cu cea mai mare sfîntenie Țarului Petru cel Mare, care sfatul său te cuprinde în cuvintele: „Face-vă spre o mare liberă!“

Puternicul uriaș, ce include în atâtea țări și brațe tinere, se sbate toate puterile în ajungerea scopului: pune mâna pe Bosfor, ori pe strâmtorile Scagerak și Kattegat, sau pe cetașul perlată Port Artur. Dar o singură cale spre mare liberă ispitesc astăzi proverbialele a Rușilor. E vorba de strâmtorile: Bosfor și Dardanele. Dacă ar putea cuprinde aceste două strâmtorile atunci ea ar avea spre Marea Mădă drum liber cu vapoarele rusești, ca să orbecă prin Marea Neagră.

În vederea acestui scop din urmă ușor de ajuns decât oricare altul, dumea rusă lucră din răzputeri. Pentru a se a-și libera frații sclavi de sub jugul turcesc, ea a săpat mormântul războiului Turcii.

*) Strâmtoarea Bosforului se află în Constantinopol. Prin ea se leagă Marea Mădă cu Marea Marmara. Iar prin strâmtoarea Dardanelor se leagă Marea Marmara cu Egeicul. Vezi și harta (mapa) din „Foia Poporului“ pe 1914. Red. F.

— cată dar încă trează și îngrijită de cina întârzierii lui.

Cavalerul o puse pe scurt în curtea predării Păunașului Codrilor și, de o vreme nu aibă taine pentru dânsa, crezând că să nu-i ascundă bănuielele lui. Mi se îngrozise de loc la gândul că ea și ei trebuiau să fie gata să înfrunte locul lor. Dar vestea despre predarea Păunașului Codrilor o turbură adânc, fiind că Cavalerului Albrecht că datorită și cinstea așa numitului lotru, soțul ei dacă nu s'ar putea găsi de scăpare pentru dânsul.

Cavalerul scutură capul.

— Am închis ochii asupra întrebuintate pentru a face scăpătăta față adusă aice de Balc. Ea e ființă nevinovată, a cărei singură de a fi stărnit, prin frumusețea nelegiuite ale lui Balc. Îngăduirea rea ei nu făceam nici o pagubă ruia i-am jurat credință. Păunașul

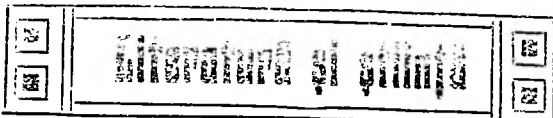
„In anul acesta și în cel trecut creștinii în Balcani, cu sprijinul Rusiei, și-au câștigat neatârnat, isgonind semiluna din Europa. Turciei i-a mai rămas, pe lângă Constantinopol, numai Bosforul și Dardanelele. Dar și acest teritoriu îl mai stăpânește Turcia, fiindcă Marile Puteri nu s'au putut înțelege între ele cui să lase spre prindere și această parte a Turciei. În cursul războiului balcanic al doilea, Rusia s'a stricat cu Bulgaria, fiindcă aceasta urmă se aliase cu Austro-Ungaria. Anul în Bulgaria se lucră cu bani rusești, să pregătească căderea „țarului“ Ferdinand al Bulgariei, iar în Serbia trezesc înduri de mărire, ce nu se pot ajunge decât cu ajutorul Rusiei.

„Deasemenea lucrează unele cercuri rusești, ca să câștige și România pe partea de nord și pun în vedere celor din regat în de izbândă — Ardealul. Dar nu se a da crezământ, că gândurile Rusiei față de România sunt curate. Asta din cauza înfricării până acum a Românilor din Bababia, precum și alte împrejurări. Ceva e sigur: Politica rusească începe, de-o vreme încoace, a câștiga din ce în ce tot mulți partizani în România. Și nu poate garantă, că — în caz dacă politica austriacă și untru ungurească și austriacă față de România din Monarhie nu va trece printr'o schimbare radicală (mare), — diplomația rusească să ajungă strălucita izbândă de-a câștiga România pe partea Rusiei, în luptă se va da cândva în viitor între Germanii și Slavi. În cazul acesta Austro-Ungaria s'ar vedea într'o stare puțin măgulitoare în cercul de fier al baionetelor rusești, românești și sârbești dela Krakau până la Antivari, pe o întindere nici mai mică decât 2000 kilometri (un kilometru are 1000 metri.) „Diplomația rusească speră astăzi la atingerea scopurilor ei, în urma a două victorie: Alsația-Lorena, pe care Germania a luat-o în 1871 dela Franța, cum și afașa România din Austro-Ungaria. — Dacă Germania ar da înapoi Franței cele două mii kilometri teritoriu, atunci Rusia ar pierde prietenia Franței; iar România din Austro-Ungaria dându-li-se drept naționale, — Germania și Austro-Ungaria ar putea privi cu liniște la desfășurarea stărilor balcanice.“

este un lotru numai pentru oamenii nu cunosc împrejurările și judecă cu înțelegere; într'adevăr, el este un dușman al poporului, un om primejdios, care caută să isgonască pe poporul de aici împotriva Crăiilor rusești. Este lucru băttător la ochi că kneji și cea mai mare parte din țărani nu dânsul, gata să se răscoale asupra lui de Sas și să încerce a scutura jungurească. Eu sunt pus aici ca să sprijin și pănirea Craiului peste această țară. — Întâmplarea a făcut ca unul din cei mai pripiți și mai primejdioși dușmani ai Craiului să încapă în puterea mea, trădător și rădător dacă i-aș da drumul. Nu, pe Păunașul Craiului îl voi păzi cu îngrijire până ce-mi va da deslegare dela Curte ce să fac

— Cel puțin, zise Maria, nu-l vei da în mâna lui Sas?

— Nu, zise Cavalerul, nu-l voi predă în mâna lui Sas, cel puțin până ce nu voi primi dela Craiul poroncă să îl predau; el fiind dușman al Craiului, Craiul va hotărî de cine



Vântului când m'am jeli.

Vântului când m'am jeli,
Din sălbatic s'a 'mblânzit
Intr'o boare șoptitoare
De durere-alinătoare, —
Și pe unde ea trecea
Povestea de jelea mea.

Florile se legănau,
Frunzele se clătinau,
Pasările ciripeau,
Păraiele murmurau;
De jelea și al meu dor,
Vorbeau toate 'n limba lor.

Omului când m'am jeli,
Mai bine-aș fi amuțit,
Căci el prinzându-mi jelea;
A făcut armă din ea,
Și în loc s'o potolească
A 'nceput să mă lovească.

Petru O. Orășanu.

Dela noi.

Stau de vorbă la fântână
Două fete și-o bătrână.
Vântul suflă și le fură
Clevetirea lor din gură.

Și cum am fi prietini vechi
O vără mie 'n urechi.
Dar eu ca să n'am păcat
O trimit din sat în sat:

— „Toader ia pe Magdalena,
Gheorghe-al popii pe Elena,
Nițu Dinii pe Dochia,
Onu Tii pe Sofia.

Toader va vedea pe dracu,
Gheorghe-al popii-și umple sacu!
Dochia e osticoasă,
Sofia nu știe coasă!

Toma Stângu dela râu
N'are nici un bon de grâu!
Saveta-i o fală goală,
Lisandu-i galbin de boală!

Vasilie e dator!
Nastailă-i beutor!
Florica-i de gălbinare,
Nicodim nici haine n'are!“

are să fie judecat. Această hotărîre nu va putea sosi înainte de trei sau patru luni; va trebui prin urmare să steie închis aici până la sosirea ei.

La auzul acestor cuvinte, Maria simți că i se ia o povară grea de pe piept. Trei sau patru luni erau vreme îndelungată și cine știe ce se putea întâmpla în decursul lor.

— Inșă, urmă Cavalerul după o tăcere, tare mă tem că, până atunci, să nu fim noi cei închiși și Păunașul Codrilor cel tare și mare. Dar, adăose el, eu stau de vorbă împiedecându-te să dormi; trebuie să fii cumplit de obosită. Nu, eu nu mă voi culca astă noapte, dar mă voi odihni în acest jilț.

— Și, așezându-se într'un jilț, cu toată îngrijirea de care era cuprins, nu întârzie să așezească. Odihna lui fû scurtă. Strigătele străjărilor de pe turnuri și sgomotul din curte îl făcu să sară în sus.

— Imbracă-te îndată, strigă el Mariii, eu mă duc să văd ce este.

Ieșind în sală și apropiindu-se de o

Vântul suflă, suflă tare;
Răsete de față mare
Imi aduce în urechi,
Cum am fi noi prietini vechi.

Dar îl las, altui să spună
Vestea, fie rea sau bună,
Despre mine și ai mei
Din taifasul celor trei.

Căci pân' baba nu spoiește
Satu 'ntreg nu se urnește;
De-ar ști dânsa că-i chemată
Pe mâne la judecată.

Petrea Dascălul.

Glume și snoave.

Intre doi burlaci.

Aurel: Știi frate, că mă pune pe gânduri purtarea ta?! Ești trecut de 30 ani și nici nu te gândești la însurătoare.

George: Ba, drept să-ți spun frate, că mă gândesc chiar prea mult, dar am frică mare de anii fără soț, în cari nu m'aș însură bucuros.

Aurel: Atunci n'ai decât s'o faci în anul acesta, care e cu soț.

George: Nu pot, căci fiind eu născut în 1883, când e an cu soț, anii etății mele sunt fără soț și întors, când etatea ar fi cu soț, anul e fără soț.

In școală.

Invățătorul vrea s'aducă pe un bălat de 7 ani la aceea, că sara și dimineața trebuie să ne rugăm lui Dumnezeu; deci îl întreabă așa:

Invățătorul: Spune-mi Ioane, ce face tată-tău, dimineața când se scoală?

Copilul: Își face țigară!

Invățătorul: Da înainte de țigară, nu zice altceva?

Copilul: Ba ia!

Invățătorul: Ce?

Copilul: Zice, că să-l ia dracu pe cine o scumpit tăbăcu!

Vorbe înțelepte.

Până ce se deschide punga bogatului, erapă inima săracului.

Bogăția sufletului este singura bogăție; celelalte bunuri sunt bogate în neplăceri.

fereastră deschisă, văzû curtea plină de țărani, o învălmășală cumplită și o ceată mare de oameni înarmați alergând spre scara care ducea la locuința lui. Cavalerul pricepû tot: printr'o săritură fû la ușa scării care rămânea totdeauna deschisă, o închise, întoarse cheia și împinse zăvorul. Nu eră prea timpuriu, căci de abia întorsesese cheia când loviturile dușmanilor se auziră într'însa. Cavalerul prinse degrabă druggii care o închideau pe dinăuntru, și se repezi la odaia în care dormea Balc. Voevodul aruncase hainele pe dânsul și un slujitor îl încingea acuma cu paloșul.

— O mulțime de țărani năvălesc din toate părțile, au pătruns în Cetate prin o chioarcă care duce din oraș în fântână. Orice încercare de apărare este zadarnică, trebuie să-ți scăpi viața; urmează-mă și, zicând aceste cuvinte, Cavalerul se îndreptă repede, urmat de Balc și de slujitor, spre sala cea mare. Aice fură ajunși de alt slujitor și de Șomossy, în cioreci și ciubote, dar fără atila și fără pălărie.

Pomană regească. Familia regală din România, în tot anul împarte săracilor din orașele mari ale țării bani, haine, lemne, la sărbătorile Crăciunului. În anul acesta a împărțit la vre-o 2000 de săraci lemne, îmbrăcăminte și mâncare în preț de 50 mii lei. — Mare pomană, dar mare va fi și răsplata cerească pentru fapta Lor creștinească!

Di Ioachim Munteanu, protopresbiter al tractului Agnita, fost până acum membru ordinar al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“, plătind acum taxa de 80 cor., a fost trecut în șirul membrilor pe viață ai numitei Reuniuni.

O ordinațiune bună. Atâtea plânsori s'au auzit dela oamenii, cari cercetează târgurile de vite, că din cauza puținilor ofițianți, ce fac țidulele, sunt siliți vreme lungă să aștepte în frig și îmbulziți pe la cele ferești până să le vină rândul. — Ministrul de agricultură a dat poruncă ca comunele, unde se țin târguri să pună la faclărea țidulelor oameni pricepuți și în număr de lipsă, ca târgoveții să nu aștepte ore întregi până sunt serviți.

La fondul Victor și Eugenia Tordășianu pentru înzestrarea fetelor, al Reuniunii meseriașilor sibieni, au mai dăruit: George Cocoveanu, sodal cismar, Ion Dinu, inv. în Drăguș, Ilie Pop, inv. penz. în Șomcuta mare, Nic. Cojocariu, sodal cumpănar, Ovidiu Pop, sodal lăcătuș, câte 20 bani; Alexandru Coșteiu Popa, acariu la căile ferate în Lotru și soția sa Ana, aplicând pe fiul său Ioan la faurul Weindel 1 cor.; Grigoriu Dancu, mare propr. în Săcel, 2 cor.; Teodor Murgău, paroh în Ruda, soția sa Otilia și fetița lor Eugenia cor. 1.20; Vasile Călugăru, ec. în Saschiz și soția sa Ioana, acum în Barbinton (America), aplicând pe fiul său Vasile la faurul Schmidt, 2 cor.; George Gorun din Voila și soția sa Regina, acum în Ohio (America) 1 cor.

Un mort și 30 de răniți de mânia unui om. Mai mulți muncitori de câmp, cari lucrau pe moșia unui domn în Italia, s'au strâns la casa logofatului moșiei și cereau mărirea plății pentru munca lor. Acesta văzându-se încunjurat de ei a pus mâna pe pușcă și din fereastră casei a pușcat în mulțime, ucigând un om, iar pe treizeci rănindu-i mai greu sau mai ușor.

Di Ioan Banciu, cassarul „Asociațiunii“, cu dorința ferbinte de a fi cât mai folositor Reuniunii meseriașilor sibieni, a binevoit a se înscrie între membrii ei pe viață cu taxa de 50 cor., ce o va plăti în rate lunare de câte 10 cor.

Chef cu bani bulgărești. Mulți vor fi între cetitorii noștri, cari nu vor ști ce însemnează literele K. B. de pe bani. Aceste înseamnă Kőrmöczbánya, adică orașul unde se află fabrica, în care sunt bătuți banii. Sunt țări însă, cari n'au astfel de fabrici, iar banii li-i fabrică alte state. Așa e Bulgaria, care își bate banii de lipsă la noi. În zilele trecute chiar s'a trimis din Kőrmöczbánya un vagon încărcat cu bani bulgărești spre Sofia. Ajungând vagonul în stația dela Kőbánya, a stat aci mai multă vreme, până să-l lege la alt tren. Aflând niște feciorași de vagonul cu bani, s'au furișat noaptea în vagon și-au spart un butoiu în care erau pachetați banii, îndesând cu lăcomie pe unde au putut din monedele de nichel. Dimineața s'a aflat

spargerea și poliția s'a luat pe urma boierilor, cari au fost prinși într'o crăjmă, unde chefuiau. S'a mai aflat la ei 138 piese, cealalte le-au împărțit pe la alții.

Starea de asediu. În Tortosa (Spania) la alegerile comunale, cari au avut loc săptămâna trecută, s'au întâmplat mari turburări, nemai voind nimenea a se supune legii. Muncitorimea s'a pus în grevă, aprinzând oficiul de dare, iar dintre gazete n'au apărut nici una. În urma acestei neorândueli s'a publicat starea de asediu (adecă s'a ridicat dreptul legilor de față, iar ceice și mai departe fac scandaluri vor fi cu mult mai aspru pedepsiți. O astfel de judecată se aduce în câteva ciasuri sau zile, după săvârșirea faptei. Această stare de lucruri se numește: *stare de asediu.*)

Cum au cinstit sfântul praznic. Sunt oameni, cari nici în cele mai mari sărbători, nici în fața sfântului altar, nu se lapădă de năravurile rele, ce le împetresc inima atât de mult, că pentru ei rugăciunile și sfaturile bune sunt mazere pe părete. Trebuie, că o așa inimă împetrită a avut țăranul Pădureanu din Caransebeș, care era bătăușul satului. Acest impietrit ieșind în una din zilele Crăciunului din biserică, s'a luat la ceartă cu Vasile Măgurean. Acesta din urmă știind cu cine are de-a face, a pus mâna pe briceag și l'a străpuns pe Pădureanu, care a căzut mort.

Și moartea lăcomește la bani. O soadă întâmplare s'a petrecut nu de mult într'un sat din partea dela miază-noapte a țării. O femeie, al cărei bărbat câștigă frumoase parale în America, a căpătat înștiințare dela poștă, că i-a sosit câteva mii de coroane dela bărbat. Cu înștiințarea primită femeia trebuia să meargă la judele satului, ca acesta cu subscrierea sa să adeverească, cumcă într'adevar ea e femeia, care are să primească banii. Judele și-a și împlinit datoria și femeia s'a dus voioasă acasă, cu gândul la banii, ce are să-i ridice mâne dela poștă. — Pe la miezul nopții aude însă zăruit la ușe și i-se dă de veste, că acolo e moartea și cu un duh; ei au venit să-i spuna femeii, că bărbatul n'a câștigat banii accia pe cale bună, deci mâne seară vor veni să-i ia. Sărmana femeie de frică n'a mai putut dormi. Dimineața a spus la poștă cele petrecute peste noapte. Poștarul a înștiințat jandarmeria, care s'a ascuns în casa femeii să vadă nu cumva femeia vorbește fleacuri. — Punct la miezul nopții sosește moartea cu soțul ei, îmbrăcați în haine negre și pe cap cu coarne roșii, și cer dela femeie banii. Femeia știindu-se apărută de jandarmi, cari nu cărcăiau nimic, se rugă, că cel puțin jumătate să i-i lase ei. Dar nu s'au învoit. Atunci s'ar jandarmii pun mâna pe oaspeții înfricoșați și constată, că moartea eră judele satului, iar duhul eră șogorul lui. — Credem, că după aceasta întâmplare nu se vor mai jucă de-a moartea, ci de-a robii închiși în temniță.

E rău sărac. Un anumit Ioan Toth fiind bolnav, s'a dus la doctorul să-l vindece. Dar vezi, doctorului trebuia să-i plătească pentru osteneală. Neavând de unde să câștige banii, a spart fereastră unui argintar și a furat cinci tabacheri de argint. Prins, a spus cauza, care l'a îndemnat la fapta asta neiertată. Că-l vor iertă de pedeapsă, n'o știm; dar știm, că a ajuns în spitalul robiei, unde il vor vindeca pe nimica.

Deslegarea gâciturilor

La gâciturile publicate în numărul Crăciun al foii noastre, au intrat o serie de denie de deslegări. Unii au deslegat gâciturile frumoase foarte corect, alții puțin corect, unii numai câteva din ele, tre ceice au trimis deslegări, unii au atât de încurecat, încât pe lângă toată da noastră n'am putut alege nimic din sul lor, alții n'au scris comuna, ba nici chiar numele lor. Am avut o foarte obositoare până am revăzut scrisori ce-am primit. Mulți dintre gâcitori, pe lângă deslegările lor ne-au mis vorbe frumoase de felicitare și jare, pentru care le mulțumim la acest

Rugăm pe cetitori, că de cumva deslegători, cu privire la nume sau mună, se va observă vre-o greșeală, sau cumva numele cuiva nu e luat în lista legătorilor, deși a trimis, să erte. În acesta sau n'am primit scrisoarea lor, n'am putut ceti bine numele, ori cine cum s'a străcurat greșala, un lucru, ușor de înțeles, dacă se va aveă în vedere, că a controlă și aranjă atâtea nume de meni și de comune diferite, nu e lucru chiar ușor. Asta o spunem pe a nu fi meru rugăți din o parte să îndreptăm, căci și așa deslegări acestea ne-au răpit mult timp din vreme în care aveam de isprăvit atâtea alte

Deslegarea corectă a gâciturilor costă:

Gâciturile.

De Petroa Dascăl

I.

În toată săptămâna,
Vă intră ceva în casă,
Voi n'o puneți să șadă
Pe scaun, ci pe masă.

Ea nu vă dă binețe,
Căci n'are ochi și gură
Și totuși vă dă vouă
O bună învătătură.

Dragul meu și draga mea
Ghicește cine e ea?...

Aceasta e: G

II.

Niculae	Ilie
Constantin	Romul
Ion	Octavian
Unbert	Gavril
Ludovic	Atanași
Emil	
Aurel	

Aceste nume să se așeze unul de așa, ca literele dela început, cetite de jos, să dea numele unui învațat român.

Numele acesta este: Niculae!

III.

2	3	10	11
4	5	12	13
6	7	14	15
8	9	16	17

Numerii de sus să se așeze de așa, care rând de sus în jos și dela stânga la dreapta să dea aceiași sumă.

E numărul

IV.

- olac — = ceva de mâncare.
 — lise — = nume de bărbat.
 — urture — = o pasăre.
 — le — = un instrument al faurului.
 — ința — = un insect neplăcut.
 — abit — = o agrăire plăcută.
 — ili — = nume de bărbat.
 — coș — = o agrăire femeiască.
 — dă — = fără apă nu se poate.
 — nim — = fiecare avem în noi.

Din cuvintele acestea din fiecare lipsesc două litere, cea dela început și cea dela urmă. Punându-se litera de dinainte și cea din urmă, să pătam vorbe cu înțelesul arătat mai sus. Literele dela început cetite apoi de sus în jos și cele dela urmă de jos în sus, ne dau un sfat, pe care autorul acestor ghicituri vă roagă să-l urmați!

Sfatul e: **Cetiți „Foaia Poporului“!**

V.

Altă găcltură.

De Chimu.

V o i a o i d a a e r
 X X X X X X X X X X X X X X
 R l m t n r a e r n l

Literele de sus adunate la olaltă, formează un vers frumos la adresa neamului românesc.

Versul acesta este:

Viitor de aur România are!

Pe deslegători îi înșirăm numai cu litera primă din numele de botez și cu întreg numele de familie, precum și comuna. Am lăsat însă afară orice caracter sau titlatură deosebite, ca astfel să nu se ocupe din cale afară mult loc. Numele deslegătorilor sunt: G. Tulban Avrig, G. Drese Mănăsturul ung., Petru Bălan Comloșul mare, V. Pușcariu Bran, V. Martin Aiud, A. Bosdoc Veștem, S. Totan Sebeșul sup., I. Stenimir Drăguș, I. Someșan Posmuș, A. Niculescu Igrîș, G. Tanasă, V. Moga Apoldul sup., L. Popianos Porumbacul sup., S. Pușcașiu Glâmboaca, L. Ranisau Almad, M. Dregan Borgo Bistrițeni, G. Bălan Tărlungeni, I. Bidiga Abrud, A. A. Bucur Lancrăm, I. Cerciu Cărpiniș, M. Jebelian Voitec, I. Mohan Ibișdorf, I. Boar Agărbiciu, I. Ciorogariu Tilișca, I. Junc Socodor, E. Predovicu Amnaș, N. Rusmir Vrani, I. Șirian Luncani, I. Atnagea Vrani, I. Melina Vărdăia, I. Simion Cașolț, Nicolae Coldea, I. Tat Cașolț, H. D. Muntiu Reciu, N. St. Coca Boița, I. Maierescu Cioara inf., I. Țucra Vașcău, T. S. Popovicu Oravița, F. Pop Stremțiu, N. Maniu Sebeșul săs., P. Dan Arad, I. N. Țimpoca Reciu, A. Găvozdia Ocna Sibiului, A. Săvoiu Loco, B. Obârșie Rășinari, I. Bădilă Brad, M. Stoiță Gurarâului, I. Călin Săcădate, I. Vasiu Sadu, I. Sporișiu Zărnești, N. Răchișan Săsciori, I. A. Modoi Țelina, G. Corbu Herman, G. Sava Mircovăț, T. Berteza Almășel, A. Popa Criștior, T. Boraci Vrani, V. Dan Almășel, I. Henteș Frăua, O. Dobrin Bucium, I. Maniu Copșa mică, P. Stroița Romos, I. Drăgan Sighetul Marmăției, G. Calefariu Sărata, I. Constandin Voila, I. Mănciu Forotic, S. Costea Slimnic, C. Popovicu Slimnic, T. Flușca Sebeșul de jos, N. Doican Racovița, N. Negrea Petrișdorf, N. Vlad Dunaorbágy, I. Ballu Cârțișoara, G. Popp Certi, D. Popa Mărgineni, G. Visioli Telechi-recea, I. Pleșia Romoșel, M. Toma Sângătin, T. O. Rotariu Cunța, N. Păculea Tăuni, G. Popa Cenadul mare, T. Neagoe Buzăul ung., I. Pop Hodac, S. Pălășan Cața, Z. Modoiu Țelina, N. D. Andronescu Fundul moldovei (Bucovina), I. Vaida Ileanda mare, S. Roman (n'a seris

comuna), G. Hossu Dirgheleag, G. Soică Roșia săsască, D. Nicula Gothatea, I. Mărginean Ragla, A. O. Ștef și A. Dobrotă Săcădate, A. Marcu Monor, G. Bega Luna, A. Pipernea Săcel, I. Mănișiu Glâmboaca, N. Pavel Săsciori, I. Nevrincian Pesac, I. Stoia Ocna Sibiului, I. Velțan Veștem, I. Bejan, I. Tecar Ocna Dejului, V. Drăghiciu Săsciori, I. Stroița Nereu, T. Iacob Vurpăr, I. Bucșia Cîsnădie, N. Aldea Vurpăr, I. Berghesan Ludoșul mare, D. B. Albu Rășinari, F. Sângeorzan Rodna veche, V. Genie Rod, N. Oprea Rășinari, S. Muntean Agnita, I. Dușe Cacova, G. Zaitz Tulgheș, C. Oniga Micălaca, S. David Scoreiu, S. Badi Bărgău, I. Mărginean Ragla, S. M. Vida Vrani, I. Ritivoiu Sebeșul de jos, I. Repede Avrig, I. Dogariu Ioța Comloșul mare, I. Neamțu Șiria, P. I. Rotariu Orăștie, I. Stanciu Comloșul mare, Gh. Botoroagă Călnic, I. Bucur Șeica mare, G. Luca Șebeșul inf., D. Minoiu Săliște, L. R. Fenechiu Șinca nouă, P. Siclovan Curtici, N. Căzan Vulpăr, G. Dărăbanț Veștem, I. Velțian Veștem, I. Muntean Tălmăciu, T. Băciu Ibișdorf, S. Cherecheș Tresnea, G. Andron, I. Belea Boița, I. Lucăciu Morlaca, T. Stoica Dej, T. Costea Boița, P. Câmpian Cașolț, A. Flușăciu Șinca nouă, I. Gherghel Brui, Gh. Coman Apoldul mare, I. Danil Săliște, V. Bălan Cristian, N. Humă Bocșa rom., I. Borzos Biertan, I. Miter Râta Vrani, V. Roșca Ocna Sibiului, L. Vasa Satu nou, I. Radu Șebeșul sup., N. A. Tăflan Beclean, G. M. Vasu Arpașul-inf., I. St. Costea Boița, N. Muntean Poiana, N. Ganea Poșorta, D. Marcu Poiana, D. Isvelcea Sadu, I. Filimon Glâmboaca, I. Poplăcian Rășinari, I. Isvelcea Sadu, I. Motea Loco, T. Băilă, G. Vlad și I. Droc Rășinari, P. Hedu Loco, T. Braic Heviz, V. Miclea Loco, Ch. Șerban Sășăuș, Ș. Mailat Șelimbăr, L. Șiara Vurpăr, Rom. Peia Șuşanovăț, I. P. Marcu Scoreiu, I. Măzgărean Brașov, I. Cotea Selistat, I. Coțofan Avrig, N. Pavel Beșimbac, P. Dan Arad (Șega), N. Leluțiu Beșimbac, G. Mănciu Cristian, I. Veronica Murașoșorheiu, I. Stanciu Toplița, A. Saftu Zărnești, I. Praja Sălcuia de jos, P. Helgiu Sasșebeș, Șt. N. Ocnean Bistrița, R. Suci Spring, G. Costea Comana de jos, T. Podea Loco, A. Todor Galați, G. Pică Lovnic, T. Ciotlos Ciucmandru, L. Craina Ciucmandru, I. Sorescu Săliște, I. Petrașcu Loco, S. Beu Cîsnădie, N. Călin Sebeșul superior, Nicolae Secărea Tălmăcel, P. Drăgoiu Rășinari, I. Schiopu Borgoprund, I. Moldovan Gușterița, P. Rotărescu, I. Ilea Sănmărtinul sărat, N. Lăzărescu Rășinari, B. Simmăn Rășinari, A. Oțetea Sibiul, S. Nișan Drăgoești (Bucovina), I. Forfotă Mostar, G. Hoaghia Brad, G. Gyurkies Lipova, L. Negrea Herman, G. Șerban Crișeni, O. L. Veștemean Loco, P. O. Ghișoiu Orlat, G. Stăniloiu Rășnov, I. Pinciu Rășinari, G. Töröc Cățeau, I. Boleta Sadu, D. Sechel Nădab, V. Băciu Ocna Sibiului, G. Rohan Galați, N. N. Popa Săliște, N. Spârlea, I. Rohan Sibiul, E. Bordea Loco, I. Voic Cristian, I. Persa Dobâca, Gy. Catlea Temesliget, M. Someșan Borgotiha, I. Frateș Preșmer, Gh. Perényi, D. Căprariu Temesliget, V. Persa Dobâca, I. Mogoș Ugra, G. S. Bucur, I. Caicuțiu Loco, D. Bărză Brateiu, P. Moldovan Ibișdorf, I. Chisăliță Vaidei, G. Ciucheza Mehădia, A. Boncea și L. Gruia Sebeșul de jos, Pr. Lupea Racovița, I. Bucur Iași, N. Gavrea Bendorf, G. Cranga, N. Târțălaș și I. M. Nistor Bod, G. Crăciunescu și V. Cătușia Poșega, I. Lazăr și A. Oprean Po-

iana, I. Pătrușiu și M. N. Hanciu Săliște, A. Belea Șomfalău, I. Fântână Slimnic, I. Brădianu Alămor, G. Șuteică Veneția sup., L. Dan Biertan, A. Cristun Gerliște, S. Berteza Alma, I. Micu, G. Streza Copăcel, I. Nedela Dobârca, E. Langa Făgărașiu, I. Ariton Boița, G. Bura Hărău, I. I. Aciu Mercurea, V. Cloaje Boița, I. M. Stoiță Gurarâului, S. Guțu Borșa, St. Muntean Riubărbaț, I. Mihaiu I. Simion, V. Mihaiu Küküllölonka, I. Turcu Sebeșul de jos, I. Vlad Gurarâului, A. Oltean Murașoșorheiu, S. Cioran Rășinari, I. Bărsan Drașov, L. Savu Jina, I. Barbu Felmer, T. T. Melinte Sebeșul inf., V. Nandor Berlin, A. Ghișă Filea de jos, I. Ivan Șmig, A. Gabor Tohanul vechiu, N. P. Bumbea Orlat, P. Lupu Năsăud, D. Stuchirean Biertan, N. Ciotlos Ciucmandru, V. Ciorteza Muerău, I. Basca Crăciunelul de sus, C. Cornea Mocod, S. Părău Ibișdorf, V. Galoș Aghireș, I. Popescu, D. Bărbier Mediaș, G. P. Crețu Codlea, I. I. Stoica Vaidasig, N. Oprean Amnaș, I. Marcu Mohu, G. I. Drăgan Săcel, P. Cosma Mintiul român, N. Bădilă Poplaca, F. Lupei Holdmezes, A. Mateiu, P. Berbescu Gurarâului, M. Băcilă Rășinari, A. Pop Trebinje (Herțegovina), D. Mihaescu Udești (Bucovina), G. Leancă Galați, Gh. Mihuț Hondol, V. Popa Giurgeu Sănniclăuș, M. Grancea, P. Lucăciu Zam, N. Morariu Giacăș, C. Boulescu Ocna de fer, M. Lazăr Făgăraș, R. Gurgut Vardăia, At. Tomuța, P. Orzan Mikloshaza, I. Turică Marktelke, I. Stanciu Cornățel, I. Micle Răușor, G. Seracin Berliște, M. Anca Alsovarany, P. Grindean Ocna de fer, I. Rus M. Frata, I. Bălan Nocrich, I. Popa Marxloh (Germania), N. M. Micu Vecerd, A. Blana Șola, G. Luca Ocna Sibiului, A. Stefla Nagybaromlak, N. Florea Ațel, G. Mărghitan Pianul sup., G. Beclean Ticvanul mare, N. Roșca Vrani, I. Urlică Ticvanul mare, C. Sava Jina, I. Ginz Velcheriu, D. Magarin Berliște, N. Tohănescu B. Talpată, A. Titelu Curte, N. Petruțiu Cîsnădie, Z. Drăgan Țelina, I. Gerga Belinț, St. Luca Melykastely, I. N. Dicu Săcel, A. Hadăr Bogatu, N. G. Mohan Tohanul vechiu, L. I. Harabală Viștea, V. Lupu Porumbacul de sus, I. Barb Vinerea, S. Moldovan Bod, N. Purcil Borgotiha, T. Valia, I. Dutcus Proșteca, A. Cismaș Lisa, I. Bercia, I. Domnar Ocna, I. N. Ștrîmbu Vad, I. Bogorin Ocna Sibiului, G. Todea I. Ion Fehervölgy, G. Toma Kattaro, V. Olinca, I. Dragoș, D. Popuția Șeitini, D. N. Boeriu Grid, I. Steblea Vlădeni, I. Miscăraș Șeitini, N. Gherghină Săliște, I. D. Marcu Iași, Gh. N. Drăghiciu Grid, G. Ogorean Mediaș, T. Graur Sâmbotelec, G. Todor Mediaș, G. Bona Călnic, N. Murgu Foeni, T. Hordobețiu Marpod, C. Toader Săcădate, I. Dragomir Loco, C. I. Poenariu Fundul moldovii (Bucovina), D. Stanciu Bistra, I. Pică și I. Stăngu Cincul mare, I. Sinlea Bărcuț, I. Danilas Vaidei, I. Salomie Boița, C. Bălătescu Ocna de fer, A. Mărculeț Ploești (România), I. Filimon Glâmboaca, Maxim Laslo, D. Dobre Șarpotoc, S. Avram I. Gligor Doștat, L. Hordoan Bileag, I. Gila, T. Mihaiu Dalmația, Azarie Circa Ormindea, Gh. Nelega, Hondol, G. Gușeilă Pașorta, I. G. Lazar, M. I. Băciu Veștem, Oct. Băciu Vinerea, M. Bucurian Mediaș, G. Bichelia Ciuchiu, A. Suzanuț Căprioara, Petru Drăgan, Nădab, Solomon Matei, I. Duma Iladia, A. Schintei Temesor, A. Saftu Zărnești, D. Săbăilă Cornia, I. Gaita Melykastely, Z. Crișan, D. Radu Goruja, I. Pop Șomcuta

mare, S. Avram Vărd, P. Nicula, I. Gunc și V. Pagubă Socodor, G. Cărpinișan Călnic, P. S. Petroman Răpșig, I. Baica Mercina, G. Laze și I. Laze Sebeșul mare, Tr. Bugariu Ciacova, I. Budulău Indol, O. N. Răcuciu Vingard, I. Buceșan, D. Chizbăianu Baiasprie, G. Govor Chișfalău, S. Sibian Ida mare, S. Vârf Posmuș, P. Irimie Cornățel, L. Sberneciu Toderița, I. Bălescu Viștea de sus, I. Popa Șura mare, M. Roman Măgureni, I. Simionescu Vama (Bucovina), N. G. Nicoară Tohanul vechiu, I. Cozoc Proșteța, N. Avram Mintiu rom., L. Moldovan Rodna veche, El. Andrica Zam, D. Stoia Șeica mare, V. Băcilă Tăuni, M. Barbu Mighindoala, I. Lupu Codlea, I. Ilea Sănmărtinul sărat, V. Săbărea Rusciori, I. Fekete Pănade, P. Sava Mercina, D. Priecă Ciugudul de jos, I. Oprician, E. Somfelean Bileag, E. Macaveiu Logig, I. Prodejina, T. Bucur Săcădate, L. Milăcan Pogăceaua, M. Dragomir Crizbav, I. I. Dobrin Bucium, P. Berbescu Gurarăului, P. Berebună Ocna, N. Coldea A.-Iulia, I. T. Rîțu Coșteiul mare, I. Micu Făgăraș, A. Cismașiu Serata, G. Drăgan Țichindeal, I. Tinca Fărău, Ioan Bogdan Szamosfő, I. Suciu Totvărădia, Aurica Peicu n. Cioran Galomfalăul mare, Samoil Itu Ghijasa de sus, Ch. Truța Boros Krako, I. Helelai Ighiel, I. Răduțiu, P. Iancu și I. Morariu Jina, D. Stroia Mercurea, N. Vișea Făgăraș, I. Dencu Ohaba de sub piatră, F. Hărșan Glăjeria, N. Macsim Răstolțul deșert, A. Iclozan Kishékés, N. Vlasic Sebeșul inf., I. Ciocan Glâmbocă, N. Lucan Cămpulung, A. Măsariu și G. Nan Cașolț, I. Buceșan comerciant Ibișdorful săsesc, N. Zolog Coroiu-Sănmărtin, P. Corneanu Ciorda, I. Conțiu Borediu, S. Sachlean Parteștii de sus (Bucovina), S. Spătăcian Roșia de pe Secaș, T. Stoian Soborșin, I. Popa Vad, M. Visotcki Ocna, N. Ruscior Subraneț (Bucovina), V. Fleschin Rășinari, G. Mitra Tyuko, P. Dic Tievantul-mare, S. Nișan Dragoiești (Bucovina), F. Morariu Stoiana, D. Brindescu Igris, A. Vișan Archiud, I. Goția Poplaca, Simion Coman (comuna n'a scris, măcar că mai cere ceva), Gavril Magda, G. Moisescu Curte, N. Halmu Draoș, I. Moldovan Cărnești, G. Ramba Voivodenii mici, S. Flucus Sohodol, N. Murășan Cebza, E. Bonea Hundrubechiu, I. Mozoș, Cheveresul mare, N. G. Dobrin Arpașul inf., T. Price Velcheriu, T. Todericiu Coșșo, I. Neagoe Zărnești, M. Omoc Niczkifalva, I. Petric Pomi, S. Arcaș lui Dan Alămor, I. Părrău Călinești (Bucovina), I. Miculescu Ciadnadul mare, G. Stăniloiu Rășnov, N. Negrea Kis-Peterfalva, I. Urian Cuzdroara, M. Stroia Gurghiu, G. Rucărean Hărman, B. Bloanca Rășinari, I. Călborean Brașov și N. Filipescu Plavisevița.

Afară de aceștia, cari toți au deslegat bine cele cinci găcături, au mai intrat o seamă de scrisori, unde au fost deslegate numai unele găcături, de pildă două, trei sau patru. Aceste deslegări — nefiind complete — nu s'au putut lua în seamă la sortarea premiilor, de aceea nici aici nu le-am publicat.

Trăgând la sorți numele deslegătorilor de mai sus, au ieșit pe rând în următorul mod:

Premiul prim: diferite cărți în valoare de 15 coroane, l'a câștigat abonatul Gavrilă Calefariu din Sărata (comitatul Făgărașului).

Premiul al doilea: cărți în valoare de 10 coroane abonatul Romul Peia din Șușanovăț (comitatul Timișului).

Premiul al treilea: cărți în valoare de cinci coroane abonatul Petru Grindian din Ocna de fer (comitatul Caraș-Severin).

Celelalte 10 premii în cărți diferite, le-au câștigat următorii: Ioan Stoia, Ocna; Ioan Târziu Rîtu, Coșteiul mare; Ioan Bărsan, Drașov; Simion Roman, Sadu; Samoil Nișan, Dragoiești (Bucovina); Ioan Conțiu, Borediu; Aleman B. Simăn, Rășinari; Laurenția Milăcan, Pogăceaua; Zaharie Drăgan, Țelina și Traian Țucra, Vașcău.

Fiind așa mulți deslegători am mai tras la sorți încă 10 inși, cărora le dăm câte un exemplar din „Călinarul Poporului“ pe 1914. Aceștia sunt: Nicolae Petruțiu, Cisnădie; Agentura „Asociațiunii“, Grid; George Pereni, comerciant, Zălau; Toma Ordean, Cunța; Gligor Laze, Sebeșul mare; Alexandru Schintei, Temesör; Ioan Someșan lui Filip, Posmuș; Dănila Căprariu, Temesliget; Achim Măsariu, Hărman și Achim Boneca, Sebeșul inferior.

Toate aceste premii se trimit celor de mai sus deodată cu foaia de azi. Iar la acest loc voim a mai aminti numai atât, că dacă cineva va fi așteptat vr'un premiu și acum nu-l primește, — la asta nu suntem noi de vină, ci soartea, că numele lui n'a fost tras între cei 23 de inși. Dar pentru aceea să nu se supere nimenea. N'a câștigat acum, o să câștige de altădată, fiindcă în decursul timpului vom mai publica astfel de găcături, cari, — dupăcum ni s'a scris din partea la foarte mulți, — au fost bine primite.

Ultime știri.

Dela ședințele comitetului național în Budapesta.

Comitetul partidului nostru național a ținut prima ședință Marți în 20 Ianuarie. După 11 ciasuri, înainte de ameză, ședința a fost deschisă prin dl George Pop de Băsești, iar după aceea constituindu-se au fost aleși de prezenți domnii George Pop de Băsești și Dr. Teodor Mihali.

La ședințele comitetului național iau parte membrii: George Pop de Băsești, Dr. Teodor Mihali, Dr. V. Braniște, Dr. Romul Boila, Dr. Caius Brediceanu, Dr. Ioan Ciordaș, Roman Ciorogariu, Dr. Nicolae Comșa, Dr. Aurel Cosma, Vasile Dămian, Dr. Ioan Erdeli, Octavian Goga, Vasile Goldiș, Dr. Aurel Grozda, Dr. Cornel Iancu, Dr. Aurel Lazar, Ioan Lengheru, Constantin Lucaciu, Dr. Iuliu Maniu, Dr. Iustin Marșieiu, Dr. Valer Moldovan, Dr. Stefan Morariu, Dr. Nicolae Vecerdea, Dr. Ioan Nedelcu, Dr. Victor Onișor, Dr. Nestor Oprean, Dr. Stefan C. Pop, Dr. Nicolae Șerban, Emanoil Ungureanu, Dr. Alexandru Vaida-Voevod.

În prima ședință dl Dr. Valeriu Braniște, ca referent al comisiei de trei, cari au purtat consfăturile de pace, a făcut un raport asupra întregii afaceri. După ameză încă s'a ținut ședință până în ciasurile de noapte târziu. S'au citit diferitele protocoale ale ședințelor de mai înainte și ale comisiei de 10, precum și asupra consfăturilor cu contele Tisa.

În ședința de Mercuri s'a început discuția asupra propunerilor comisiei de trei. Deocamdată s'a hotărât, însă, ca asupra desbaterilor comitetului să nu se dea nimic în publicitate. Aceasta se va întâmpla numai la sfârșitul ședințelor.

Resultatul nu se poate ști azi cu siguranță. Credința generală este de altmă-

trelea, că o eventuală înțelegere între guvern și comitetul național va trebui să se întărească din partea Conferenței Naționale.

Turburări în Bulgaria.

În Bulgaria e o mare frământare în sinul conducătorilor politici și între guvern. Pe de altă parte să crede, că Rusia lucră cu bani, ca să provoace scandaluri noi, iar la urmă poporul bulgar să dăneze pe Ferdinand, țarul Bulgariei, rămânând ca aceasta să se facă republică (a decă fără domnitor, ci numai cu un președinte în fruntea țării). — Mai știe sfântul unde vor duce frecările din Balcani!

Spre știre.

Foaia de azi am trimis-o din Sibiu, o parte Joi după ameză, iar cealaltă parte Vineri înainte de ameză.

Toți abonații sunt rugați, — când trimit bani, cer schimbarea adresei, scriu ceva la foaie sau fac orice fel de întrebări, — să scrie negreșit numărul de pe fașia, sub care primesc foaia. Asta e de lipsă pentru orientarea noastră în multe privințe, atât când e vorba de bani, cât și la altfel de publicații ce ni se trimit. Iar abonații cei noi încă să scrie, că ei numai acum abonează foaia întâiu.

Ceice nu mai doresc a avea „Foaia Poporului“ sunt rugați să o trimită înapoi, scriind pe ea „N'o mai abonez“. Prin aceasta noi știm apoi, ca s'o oprim îndată, fiindcă nu silim pe nimenea să o aboneze, dar nici în cinste n'o putem da. Trimiterea înapoi nu costă nimic. E de ajuns a scrie pe ea „N'o mai abonez“ și apoi a da poștărilor foaia înapoi, fără a fi rupt fașia de pe ea.

De asemenea sunt rugați ceice din greșală ar primi vr'odată două foi în loc de una, — să trimită înapoi o foaie, altcum trebuie la vreme să le plătească pe amândouă.

Poșta Redacției și a Administrației.

I. I. D. în Bucium. După cât știm ar fi plecat de curând într'o călătorie în America. Adresa n'o știm. Dar se întoarce nu peste mult.

Sredistea mică. Numărul de Crăciun s'a trimis din nou, deși a costat foarte mult numai poșta.

Gavril Brudariu l. Ioan. De aici merge foaia în regulă. Ți-am trimis și o scrisoare în cauza foii. Ai primit-o?

Dumitru Fărcaș, Sănmărgișta. Călinarul s'a trimis de aici în 24 Decembrie n.

Indrei Reșie în N. De aici foaia merge în regulă. Acum ți-am trimis din nou numără reclamații.

Anania Urcan în S. Am luat cu plăcere la cunoștință despre cele scrise.

Nicolae Vasiliu în H. Foaia nu o putem trimite sub fașie roșie. Dar poșta e datoare a-ți aduce foaia acolo unde ești. Numai atunci nu, dacă ai locui afară din sat.

Vasile Jijița în I. Am înștiințat, ca să ți-se trimită cele dorite.

E. P. în Șomcuta mare. Am citit cu interes scrisoarea D-voastră. Aveți toată dreptatea asupra celor spuse la urmă.

Alexandru Iclozan Nr. 3135. Călinarul s'a trimis de aici în 3 Ian. n. 1914.

Romul Nistor. Al Dumitale s'a trimis în 6 Ian. n. 1914.

Editura și tiparul „Tipografia Poporului“
Redactor resp.: Nicolae Bratu.

Târgurile de țară.

(Ziua târgurilor e după *colendarul vechiu*).

- 13 Ianuarie: Canija mare, Chirpăr.
- 14 Ianuarie: Bateș, Ibașfalău.
- 15 Ianuarie: Birchiș, Hodoș, Micăsasa.
- 16 Ianuarie: Caransebeș, Goroslăul de pe Someș, Sebeșul săsesc, Zam.
- 19 Ianuarie: Proștea mare, Sângeorgiu-săsesc, Teaca.
- 20 Ianuarie: Pecica-română, (comit. Arad).
- 21 Ianuarie: Barot, Cătina, Eted, Gherla, Ghiergchio-Ditru, Ghiriș, Nocrichiu, Prejmăr, Sintireag (Somkerék).
- 23 Ianuarie: Armeni, Nadeșul săsesc.

Loc deschis.

Din Budapesta. Cine are orice afacere în Budapesta să-i scrie dlui L. Olariu, funcționar în ministeriu. D-sa a deschis în Budapesta un birou de informații pentru Românii din provincie ca să-i scape din mâinile agenților jipuitori.

Cine vrea să-și cumpere motoare bune, ori vre-o moară, ori alte mașini să-i ceară sfatul dlui Olariu. Cine are ceva de vânzare, cine are lipsă de un împrumut ieftin, cine are orice altă afacere în Budapesta, să-i scrie dlui Olariu, căci va fi îndreptat spre bine și va primi deslușiri corecte.

La dorință trimite gratuit planuri de mori, cataloage de motoare și alte mașini.

Adresa: L. Olariu, Budapesta, II., Margitkört 11.

Prima sbârceală (Increșitură) ivită pe fața unei femei frumoase, este prima sa suferință serioasă. Noi însă îi dăm un mijloc, prin care toate acestea sbârceală să dispară. E de ajuns să se folosească de excelentul mijloc Crème Simon care-i redă pielii iarăș elasticitatea și face să dispară atât primele sbârceală cât și alte multe sgrăbunțe și urăciuni, ce s'ar afla pe față. Dacă mai folosește încă pe lângă aceasta și vcește a-și întregi frumseța ei, e de lipsă a mai folosi și Pudra de riz Simon, care e preparată din reis curat și care întrece toate pudrele de tale. Prin folosirea acestora își va redobândi iarăș frumseța de mai înainte, care o va păstra până la adânci bătrânețe.

„POPORUL”, Institut de credit și casă de schimb soc. pe acții în Săliște.

Convocare.

P. T. Domnii acționari ai institutului de credit și casă de schimb „Poporul”, societate pe acții, se convoacă la

a VI-a adunare generală ordinară

care se va ține în 22 Februarie st. n. 1914, la 2 ore, în sala festivă a școlii din loc cu următoarea

Ordine de zi:

1. Constituirea adunării, constatarea acționarilor prezenți, a acțiilor reprezentate și a voturilor.
2. Raportul direcțiunii.
3. Prezentarea bilanțului pro 1913, raportul comitetului de supraveghiere și darea absolutoriului direcțiunii și comitetului de supraveghiere.
4. Impărțirea profitului curat.
5. Dimisionarea directorului.
6. Integritatea direcțiunii prin alegere (§. 28, 29).
7. Ameliorarea salarelor funcționarilor.
8. Alegerea comitetului de supraveghiere (§. 36).

Domnii acționari, cari doresc a lua parte la această adunare cu vot decisiv, au să depună acțiile, eventual documentele de plenipotență la casa institutului nostru cu cel puțin 48 oare înainte de deschiderea adunării (§. 17 din statute).

Pentru cazul că numărul acționarilor și al acțiilor depuse nu ar fi suficient pentru aducerea de concluze valide — prin aceasta se convoacă o altă adunare generală pentru ziua de 1 Martie st. n. 1914 tot la oarele 2 în sala școlii române din loc cu aceeași ordine de zi, când apoi se vor aduce concluze valide fără considerare la numărul acționarilor, al acțiilor reprezentate și al voturilor.

Săliște, la 31 Decembrie 1913.

Direcțiunea.

Activa.		Bilanț cu 31 Decembrie 1913.		Pasiva	
	K f		K f		K f
Casa în numărar	10 452.51	Capital soc 1000 acții à 100 K	100 000.—	Fond de rezervă	25 000.—
Monete	10 301.39	" special de rezervă	3 037.—	" de penziuni	1 400.—
Cambii escontato	521.186.80	" de binofaceri	1 400.—	Depuneri spre fructificare	702.566.67
Împrumuturi hipotecare	181.646.50	Depuneri spre fructificare	448.87	Dividendă neridicată	7.792.60
" pe oblig. cu cav.	34.131.38	Diverși creditori	7.792.60	Interese tranzitorii anticipative	10.924.43
" de cont-curent	143.287.62	Profit curat	24.599.24		
Casa institutului după reparare	21 094.93				
Amortizat	1.094.93				
Mobilier	710.—				
" amortizat	210.—				
Mecete proprii	3 950.—				
Interese tranzitorii decursive	1 719.26				
	937.174.86				937.174.86

Debit.		Contul Profit și Pierdere.		Credit.	
	K f		K f		K f
Interese după depuneri fructificare	33.767.55	Interese dela cambii	44.623.87	" " împrum. hipot.	11.422.66
Spese (luminat, încălzit, tip., porto)	2.139.41	" " pe oblig.	2.561.11	" " cont ri-cur-nțe	11 962.25
Salare	5.591.62	Diverse venite (timb., prov)	402.20	Profit la monete	1.081.69
Chirie	400.—	Proviziani	3 492.88		
Mărci de prezență	534.—				
Dare directă	8 833.45				
10% dare după depuneri	8.876.76				
Amortizare din casa institutului	1.094.93				
Amortizare din mobil.	210.—				
Profit curat	24.599.24				
	75 546.96				75.546.96

Săliște, la 31 Decembrie 1913.

Iosif Sărbu m. p., contabil.

DIRECȚIUNEA:

- Dr. Nicolae Petra m. p., președ.
- Dumitru I. Comșa m. p.
- Dumitru St. Herța m. p.
- Ioan D. Bărsan m. p.
- Nicolae Lupas m. p., vice-președ.
- Ioan Barb m. p.
- Constantin Aldea m. p.
- Nicolae Soră m. p. cassar.
- Subsemnatul comitet de supraveghiere am examinat conturile prezente și le-am aflat în regulă și în deplină consonanță cu registrele institutului.
- Ioan Bratu m. p., președ.
- Daniil Bărsan, jun. m. p.
- Constantin Popp m. p., revizor expert al „Solidarității”.
- Iordache Roșca m. p.
- Dumitru Ghib m. p.
- Ilie Mărtin m. p.
- Daniil Moșin m. p.
- Vasile Dădărlat m. p.

Nr. 1387—913.

1527

Publicațiune.

Comuna Resinăr, (Szeben m.), dă în întreprindere pe calea licitațiunii publice, ce să va ține la 25 Ianuarie a. c., la 2 oare p. m., repararea țărmlui râului prin comună în două locuri, în lungime laolaltă de vreo 250 metri. Țărmlul se va face din piatră de țanc zidită în ciment. Condițiunile mai de aproape se pot vedea în cancelaria notarială Resinăr, la 10 Ianuarie 1914

Jurcoiu, notar. Jacob Ciucian, primar.

Cărți vechi

tipărite ori scrise cu mâna, bi-ericești ori lăunești, în orice limbă, chiar bibliotecii întregi, apoi gaze e, cruci, țesături, coane, bani vechi, marci postale și orice lucruri vechi cumpărați

cu bani gata, ori schimbă cu altele noi, ori plătește în schimb abonamentul la gazete.

Nicolae Danciu Karánszebes.

Casă de vânzare.

În Sibiu, Ziegelgasse Nr. 3 n, se află de vânzare, pe lângă condiții favorabile, o casă nouă, scutită încă de dare, dimpreună cu grădină și supraedificatele necesare. Informații se dau în cancelaria advocațională Dr. Ioan Fruma, Sibiu, strada Urezului (Reisbergasse Nr. 31. 1549

Un armăsar

cu licență, 161 cm. înalt, negru, amândouă picioarele de dinapoi la încheieturi alb, se află de vânzare la Samuel Adam în Gârbova (Szászorbó) Nr. 125. 1546

Motor de vânzare.

Voind a-mi mări atelierul și având lipsă de puteri mai multe, vând un motor de 3 H. P. în preț de 700 cor. Doritorii să se adreseze lui Ilie Cojocar în Veresmart, Szeben m. E în interesul meseriașilor și economilor pentru tăiat paie, lemne ș a. Se poate, că nici prețul nu e tocmăi fics, și să vinde și pe așteptare. 1545



După cum susține știința de azi, Odol e dovedit ca cel mai bun mijloc pentru dinți și gură.

Prețul: sticlă mare K2.— mică „ 1.20

Dentist

Str. Urezului (Reisbergasse) 17

SIBIU

Str. Urezului (Reisbergasse) 17

Pune dinți

cu excizie și de aur cu prețuri moderate.

Ofert de căsătorie.

Un văduv în etate mijlocie, om cuminte și solid, purtător modest, exterior plăcut, posedo o cultură superioară, bun de inimă, sentimente nobile, crușător, cu venit lunar sigur de 120 Cor., e în stare a ocupa o funcțiune încă la oraș, care iară îi aduce 100 coroane, caută pe calea aceasta cunoștința unei văduve potrivită, fără copii, spre a se căsători. Să recere ca respectiva să aibă ceva avere, ori casă și grădină în oraș. Serisorile sunt a se adresa la administrația „Foaia Poporului”, de unde se vor trimite respectivului. 1540

700 stângini lemne de stejar

se vând Duminecă, în 25 Ianuarie st. n., cu preț foarte ieftin. Lemnele sunt pe hotarul Vurpărolui.

Doritorii de-a cumpăra să se adreseze cât mai curând la Toma Oprean în Țichindeal u. p. Nocrich (Ujegyház). 1542



Călimdaru Poporului

pe anul
1914



„Călimdaru Poporului” spune, — pe lângă însemnarea exactă a sărbătorilor de peste an, — cum va fi vremea în anul 1914, după călimdaru de 140 ani, apoi toate cele de lipsă despre poșta, telegraf, ștampile etc., precum și numele tuturor bărbatilor noștri, cari stau în fruntea Conzistoarelor române gr.-or. și gr.-cat. După aceea urmează date despre școalele noastre populare, despre gimnazii, seminarii, școalele de fete, apoi numele și locul unde se află reuniuni culturale, reuniuni de femei, de cântări, de mese-riași, de binefacere, de agricultură, însoțiri sătești, bănci, tipografii etc. etc. La toate aceste reuniuni e pus și numele conducătorilor lor. Ca un lucru bun, ce trebuie să se afle într'un călimdar cum se cade, se poate numi felul cum sunt aranjate târgurile de țară după luni și după comune, unde se arată pe lângă târgurile de mărfuri și târgurile de vite, oi, cai etc. Aceasta e o întocmire, ce nu se află în nici un alt călimdar românesc, decât în „Călimdaru Poporului”.

Ca ceva nou cuprinde „Călimdaru Poporului” o cronologie națională, adică toate faptele și întâmplările mai mari, prin cari a trecut neamul românesc dela începutul Istoriei Românilor până azi.

Mai sunt în Călimdar vreo 30 de articoli mai mari și mai mici, apoi poezii, glume, vorbe înțelepte, poezii populare etc.

Din mulțimea chipurilor amintim următoarele:

Aurel Vlaicu
Acroplanul lui Vlaicu
Vlaicu în aeroplan
Cum a căzut Vlaicu lângă Bănești
Drumul, pe unde a mers
Vlaicu în spital
Vlaicu pe catafalc în Câmpina
Inmormântarea lui în București
Medaliile lui Vlaicu, dăruite de regele Carol
Vizul lui Vlaicu, de a trece Carpații
Casa părintească, unde s'a născut Vlaicu
Bînșinșii, satul lui Vlaicu

Apoi dela mobilizarea României:
România vrea războiu (demonstrația din București)
Ministrul-președinte Titu Maiorescu
Gornıştii anunță mobilizarea
Adunarea cailor și a trăsurilor pentru războiu

Plecarea rezerviștilor în războiu
Infanteria română
Două regimente de grăniceri
Bicicliștii români gata de plecare
Binecuvântarea trupelor în Inși
Armata română: artileristi, dorobanți, vânători, gendarmi, geniu, călărași, roșiori, artilerie de câmp, marinari
Regele Carol al României
Regina Elisaveta a României
Ferdinand, moștenitorul tronului
Prințul Carol al României
Generalii: Averescu, Hârjeu, Crăiniceanu, Iarca și Culcer
Familia imperială rusească, (țarul, țarina, cele 4 fete)
Împărțirea ajutoarelor la rezerviști
Podul peste Danăre la Corabia

E cel mai vechiu și mai bun călimdar, care cuprinde în anul acesta, — al 29-lea, — foarte multă literatură de celii, precum și la 100 ilustrații dimpreună cu 4 harte (mape) mari: toate țările locuite de Români, Cadrilaterul cuprins de România dela Bulgaria, țările balcanice înainte de războiu, apoi țările balcanice cum s'au împărțit după războiu.

Ca adaus la „Călimdaru Poporului” se află o frumoasă fotografie a mult iubitului și regretatului nostru aviator AUREL VLAICU, precum și alte 14 ilustrații diferite în legătură cu moartea lui Vlaicu. Atară de acestea mai sunt în Călimdar încă vr'o 20 de ilustrații dela mobilizarea României, armata română, generalii români, vederi din Cadrilater, etc. etc. Apoi cele 4 mape (toate pe o coală mare), fotografiile iubiștilor noștri răposaji Iosif, Chendi etc.

Prețul 40 bani

cu trimiterea pe poștă 5 banimai mult

Cele au făcut Podul
Trădarea armatei pe de pod
Artileria și cavaleria română în Bulgaria
Generalii români, pe muntea mare dela Bulgari
Prinșii bulgari
Iosif Silistra
Vederea orașului Silistra
Generalii din Silistra
Intrarea armatei române în Silistra
Vaporul român „Dacia”
Orașul și portul Turcoaia
Vederi din Dobrici
Palatul din București (unde s'a încheiat pacea)
Capurile tuturor delegațiilor, cari au încheiat pacea de la București, — cu totul 20 chipuri
Reșterea armatei în București etc. etc.

Cum se poate comanda „Călimdaru Poporului”?

Cine comandă cel puțin 20 exemplare și le plătește înainte cu câte 40 bani bucata, mai capătă două călimdare pe deasupra și se trimit toate acasă plătite de poștă.

Aceia care cumpără 25 — 50 exemplare le capătă cu 28 bani, dela 50 bucăți în sus cu 24 bani unul, dar trebuie să plătească și posta la primire.

Banii trebuiesc trimiși totdeauna înainte de acia, cari vor să capete călimdare cu aceste prețuri atât de ieftine. Numai comande dela 30 exemplare în sus se trimit și cu rambursă, adică să se plătească la scoaterea dela poștă. Mai puțin de 30 exemplare nu se pot trimite neplătite înainte, din cauză că atunci vine prea scumpă poșta.

Pentru revânzători.

Toți acia, cari vor să vinde călimdare să se adreseze la administrația „Foi Poporului”. La acei revânzători, cari sunt oameni de încredere, dăm călimdare și ca să le plătească după ce le vor vinde, numai cât atunci nu o rabatul chiar așa de mare. Pe lângă plățirea după vânzare, dăm călimdaru: cu 28 bani acelora cari comandă dela 50 bucăți în sus, iar cu 30 bani acelora cari comandă mai puțin de 50 bucăți. Ei au însă a plăti și poșta, fiindcă pachetul se trimite neplătit.

Intr'un pachet de 5 chilo intră 30 bucăți. Pentru pachete de 1 chilo până la 5 chilo costă poșta 72 bani. (Ei deci tot atât a trimite un pachet de un chilo sau de cinci). Iar dacă călimdarele se plătesc numai la scoaterea dela poștă, atunci costă un pachet dela 1—5 chilo 84 bani.

Toți acei care comandă călimdare, sunt rugați a ceti bine aceste condiții de vânzare. Îndosebi ne adresăm acelora, cari comandă câte 4—5 călimdare, pe cari să le plătească când scot pachetul dela poștă. Așa ceva nu se poate, fiindcă costă prea mult poșta. Din cauza asta, ceice comandă numai 4—5 bucăți, să trimită banii totdeauna înainte.

De aceea să nu treacă nimenea cu vederea a-și cumpără „Călimdaru Poporului”, tipărit la „Foaia Poporului” în Sibiu. Acest călimdar poate să steie pe orice masă românească, iar pe deasupra e așa de ieftin în comparație cu bogatul cuprins

De vânzare în toate librăriile, la comercianții români, precum și la „Foaia Poporului” în Sibiu.



O moară de vânzare

se află în apropiere de Mediaș. Moara e mânăta cu motor de ulei, 12 puteri de cai, care motor se poate folosi și la îmblătit. De asemenea se mai află de vânzare o curte cu casă de peatră, aflătoare în comuna Buia sub Nr. 37, dimpreună cu o moște de 8 jugăre și o vile de aproape un jugăr. Doritorii să se adreseze la Florea Pavel morar în Bălcaciu (Boleács, Kiskükülmogye) 1514

Binecunoscuta resturi de Merava Rochii de dame din Lodza

sunt letnice și se află în cea mai bună calitate numai la firma I. Ingrowitz Webwarenerzeugung JOSEF MASIK în INGROWITZ, Mähren (Austria). Acesta este de la Lodza sunt o mare minime pentru rochiile de dame, de care sunt foarte iubite de dame. - Cerșii otarte. 1232

Institut pentru cursuri de științele comerciale

de Frideric Mester proprietarul celei de mai înainte peste granițele Europei cunoscută Academia comercială în Lipsa. 12 profesori. Prospekte gratuit. 1493



Beutura excelentă și cu gust bun care produce sânge. - Recomandă de medici contra bolii de anemie, lipsă de sânge, nervositate, reconvalescență. Influența producerea sângelui, tălănd mușchi și nervii, dă apetețtă și a avea ceva umări neplăcute asupra stomacului sau la diși. Prețuri mici sticle mari Cor. 200, una mică Cor. 2. Se capătă în toate apotecale. 1231

Depozitul principal în: GUIDO FABRITUS, apotecar în Sibiu.

Prăvălie de vânzare.

O prăvălie bine asortată cu băcănie și manufactură într'o comună mare, cu jur mare românesc, din cauze familiare se află de vânzare. Doritorii să adreseze scrisorile la Administrația acestei foi, de unde se vor trimite respectivului. 1495

Linia Holland-America Rotterdam Societate de vapoare Nederlandă-Americană Firmă protocolată în Ungaria. În fiecare săptămână circulare între Rotterdam - Newjork - Kanada 1526 Cancelaria Budapest, VII., Thököly-út 10.

Moară de vânzare.

În comuna Lunca (Küküllölonka), comitatul Târnava-mică, s'ă află de vânzare din mână liberă, o moară cu două petri, cu motor de benzină, așezată într'un edificiu de cărămidă, acoperit cu țiglă, oasă pentru morar și fântână. Doritorii să binevoiască a se adresa la proprietarul Nicolae Ballu în Küküllölonka poșta ultimă Hosszuaszó. 1522

Lemne de fag pentru foc prima

În blane neplutite pe vagon (10 000 chilograme greutate) cu cor. 200.- 1 stângin (blanc de 1 m. lungi) „ 40.- 1 stângin blanc de 1 m. lungi) tăiate și crepate „ 44.- 1 stângin lemne de stejar în bane aduse acasă „ 30.- Butuci din lemne de foc moale în vagoane sau în mic, recomadă cu toată stima

Eduard Zimmermann Sibiu, Strada Gării (Bahngasse) 4 1430 Telefon Nr. 230.

Renume universal

are cîșt de bunur mare „Sirena”, 14 cor. per american double, măr-măscuț de mărge 38 de cor. Prin cumpărarea întregii producții din aceste cîșturi, s'ă află singur în poziția potut oferi pentru prețuri greav de leștia de 4 cor. 90 bani o-cet cîșt, care poede o m-haniera prima clăpina, astfel cu nici nu se poate deștibi de a se cîșt de aur, cu costă 100 cor. Pentru mersul regulat garantes 5 mil. 1 bucată 4 cor. 90 bani, 2 bucată 9 cor. 10 bani. Mai departe oferes un cîșt Gloria, de m-guș, pentru bisunar, cu 3 cor. 60 bani. La oricare cîșt se alătură în cîșt un lanț elegant aurit. Mo e nici un risc. Schimbarea e parțial sau se țau banii înapoi. Trimbarea cu zambur pe 1000 S. KOHANE, export de cîșturi Krakau, Sebastiangasse Nr. 15.

Exarândare de pășune.

Oficiul parohial evangelic din Mercurea, exarândează pășunatul ei, în mărime de circa 430 jugăre, pe timp de 6 ani, și anume din 1 Ianuarie 1914, până în 31 Decemvrie 1919. Prețul strigării 3800 cor. Vadiu 380 cor Licitațiunea va avea loc Sâmbătă, în 24 Ianuarie la 10 1/2 ore înainte de amiază, în cancelaria primăriei comunale. 1519 Condițiunile se pot vedea la oficiul parohial ev. din Mercurea, Mercurea, în 6 Ianuarie 1914. Presbiterul evangelic.

Un tinăr

care a petrecut câțiva ani prin una înătată, reintors acasă umîn comestră-natală cu un capital de 17 mii cor., voiește a se căsători cu o fată, ce încă ar aveă o zestre oarecare. Scrisorile sunt a se adresa la administrația „Foaia Poporului” în Sibiu, de unde se vor da respectivului. 1537

Un morar

se caută pe lângă intrare imediată. - Informațiuni dă Administrația „Foaia Poporului”. 1538

„Hai să dăm mână cu mână, Cei cu inima română”!

Deschidere de prăvălie!

Am onoare a aduce la cunoștința onoratului public românesc și în special a onoratei preoțimi și învățătorimi, că mi-a reușit să cumpăr casele cu vestita prăvălie „la Gligor” din SIBIU, Piața mică, și pe care mi-am asortat-o cu toți articlii de manufactură atât pentru dame și domni, cât și pentru țăranii și țărance. Din cauza procesului ce l-am avut cu orașul, stând prăvălia mai multe luni închisă rog pe onorați preoți din jurul Sibiului, să binevoiască a recomandă prăvălia mea credincioșilor din comuna Domnilor. Cu deosebită stima Teodor Doboiu. 1465

Viță americană altoită

precum și viță americană pentru altoit, cu și fără rădăcini, în diferite varietăți furnizează renumita și de mulți ani recunoscută ca cea mai de încredere pepinieră. Fr. Caspari Mediaș—Medgyes (Nagyküküllö vm.) Serviciu conștiințios. = Soluri garantate. Catalogul se trimite la cerere gratis și franco. În catalog sunt publicate mai multe scrisori de mulțumire, primite din toate părțile țării, astfel că înainte de a face comanda, oricine poate cere informațiuni în scris sau verbal dela dñii proprietari cari mi-au trimis acele scrisori și se pot convinge astfel de absoluta încredere ce o pot avea în firma de mai sus. 1314

Depozit bogat sortat!

A. Henrich & W. Müller Prima fabrică de piele sibiană Sibiu, Bachgasse Nr. 3—5, își recomandă fabricatele lor precum: tălpi pentru opinei din piei întregi de boi și bivoli, Vaches-Croupons și tălpi de bivoli cu margini și fără margini în diferite calități. Mai departe se află în depozitul fabricii un mare asortiment în Părechi de opinei tălate pentru femei, bărbați și copii. Brandsohlkipsen și diferite bucată de tălpi clăte. Piel de vacă de vachs, luchi sau și în pregăteala lor Pătășuri de vachs, Kipse de vachs, Piel de vițal de vachs, Piel crepate de vachs, Boxpăttinge, Mastboxe, Roxealf, Chevreaux în diferite fărbi și fabricate. Piel de oale în fărbi diverse. Căptușeli de oale. Asortiment bogat în toate necesitățile aparținătoare pantofăritului și cismăritului și în calapoade. Călcăie de gumă. Diferite lacuri, creme și mijloace pentru conservarea ghetelor. În despărțământul nostru propriu să pregătesc, la dorință și după măsură, toate părțile de sus la ghete (fețe) prompt și pe lângă prețurile cele mai ieftine. Prețuri solide! Serviciu conștinț exact! Fabricate proprii!

Ah vai! La fusă, răgușeli și flegmă ajută repede și sigur 1262 Trătască! Pastilele de piept Egger cari au un gust excelent și nu vîdează pofta de mîncare. De carton: 1 și 2 coroane Carton de probă: 50 fil. De vîndut în fiecare farmacie și drogerie. Fabrica: A. EGGER și FIHL Pastilele de piept ale lui Egger m'ă scăpat repede. Trebuie să mă laoc în această țusă sfîrșită. Măscat de curte cea. și rez., WIEN. De căpăt: în Sibiu la farmaciele: Guido Fabritius, Carol Mărscher, T. C. Molnar, Carol Meiser, Eugen Rimmeler, Carol Pissal, Albert Zink. în SIBIU-SĂSESC: la farmaciele: Stefan Meier, I. C. Reichard și Walter Metz.

Un fierar fericit

14 Aprilie 1896.

D-le, de meserie sunt fierar, adesea am fost deranjat din somn de opresiune. Asta m'a apucat in timpul nopții, apoi dimineata când m'a deșteptam, mai cu deosebire pe timp umed și de ceață. Câteodată opresiunea era așa de mare, încât abia respiram.

In acelaș timp aveam și o tușă continuă și accesele tinea în totdeauna fiecare câte 20 sau 25 minute. Inainte de a m'a duce la lucru, dimineata, iau o ceașcă de lapte bine zaharisita sau de cafea neagră. Slăbesc din zi în zi și înfața mi devine galbena. Am încercat multe leacuri, dar mi s'au tăvănit, nici cataplasmele nu m'au putut vindeca, nimeci n'a putut să facă nimic răului de care sufer.



TAILORD

Intr'o zi am aflat de vindecările obținute de gudronul d-v. și femeea mea m'a decis să încerc și eu. Nu riscăm decât doi franci, imi zise ea, și oricine știe că gudronul este cel mai bun leac pentru bolile de bronsă, de piept și că nu strică niciodată. Am luat un flacon după cum e prescrip în prospectul d-v., adică la fiecare masă câte o linguriță de cafea în fiecare-păhar ce beam.

Deja, după acest prim flacon m'am simțit mai bine și eram mai puțin opresat. N'a mai fost deranjat din somn. De atunci am continuat să m'a servesc de gudronul d-v. 3 luni de zile fără încetare, și sunt fericit să vă zic că nu mai am nici o opresiune. Sunt cu desăvârșire vindecat.

Primiți, d-le felicitările și mulțumirile noastre.

Sper, că toți aceia cari sunt supuși la căldură și la frig și cari nu se pot menaja, vor întrebuința Gudronul Guyot, ce eu trebuie să chem „aduce noroc”, pentru că m'a vindecat și m'a pus în stare de a nu hp-i dela lucru.

Hemnat: Tailord, 33, rue de Berne, Paris, 14 april 1896.

Intrebuințarea Gudronului Guyot, la fiecare masă, în dosă de o linguriță de cafea pentru un păhar de apă sau de beutura ce se obișnuiește la masă ajunge într'adevăr pentru a vindeca în scurt timp gutașul cel mai începuiat și bronșita cea mai învechită. Câteodată se ajunge să se vindece chiar și s'ia bine declarată, căci gudronul oprește descompunerea tuberculelor plămânului, omorând microbii răi, cauzele acestei descompuneri. Este simplu și adevărat.

Cel mai mic gutașul dacă se neglijează, poate degenera în bronșită, de aceea nu s'ar putea recesa auză în de ajuns bolnavilor, de a stărpi răul dela începutul lui prin întrebuințarea Gudronului Guyot.

Dacă cineva vooște să vă vândă cutare sau entare produs, în locul adevăratului Gudron Guyot, nu vă credeți, o din interes. Este absolut necesar pentru a obține vindecarea bronșitelor, catarelor, gutașielor vechi, neglije și a fortiori astmului și ftisiei, de a cere la farmacie adevăratul Gudron de Guyot.

El se obține din gudronul unui pin de mare special, care crește în Norvegia, și e preparat chiar de Guyot, inventatorul gudronului solubil, ceea ce explică eficacitatea sa cu mult superioară tuturor produselor analoge. Pentru a evita orice greșită, priviți eticheta: adevăratul Gudron Guyot poartă numele lui Guyot tipărit culter o mare și semnătura lui în 3 culori: violet, verde, roșu și oblic, precum și adresa: Maison Frere, 19, rue Jacob, Paris. — Acest tratament costă numai 10 bani pe zi și vindeca.

P.S. — Persoanele cari nu pot lua gudronul din cauza gustului său special, vor putea înlocui întrebuințarea lui prin capsulele Guyot cu gudron Norvegian de pin de mare pur, luând câte 2-3 capsule la fiecare masă. Vor obține a același efect salutator și aceeași vindecare sigură. Luato imediat înainte de masă, sau în timpul mesei, aceste capsule se digerează ușor cu alimentele, făcând bine și stomacului. Adevăratele capsule Guyot sunt albe și semnătura lui Guyot e tipărită cu negru pe fiecare capsula.

Depozit: Maison Frere, 19, rue Jacob, Paris și la toate farmaciile și Drogeriile. Prețul unei sticle cor. 250.

Pentru ceice vin la Sibiiu

AVIZ!

Pentru ceice vin la Sibiiu

Subscriaial aduc la cunoștința onoratului public, din comunele din jurul Sibiului, că am preluat

Cărcima din Sibiiu, Poarta Cismădiei Nr. 3

fostă mai nainte a lui Klein,

și mă voi strădui în cea mai mare măsură a mulțumi pe toți, cari mă vor cerceta. Îndeosebi sunt o seamă de oameni de-ai noștri de prin comunele dimprejur, cari au o bună ocazie a trage la mine, când vin la Sibiiu, fie singuri sau cu căruțele și cară cu vite.

Mâncări și beuturi bune, ieftine și curate

Rugându-mă de binevoitorul sprijin, semnez

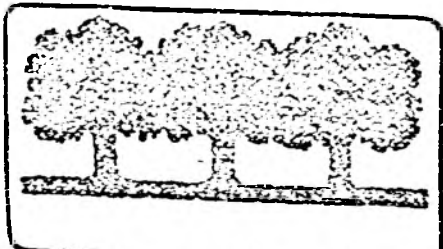
1546 cu toată stima **TRAIAN MARIAN**

Sprijiniți comerțul român!

Berea albă și neagră din Bereria dela Trei-Stejari

in SIBIIU

este foarte bună și gustoasă!



Această bere e căutată și se bea cu plăcere de toți cari o cunosc, atât la orașe cât și la sate

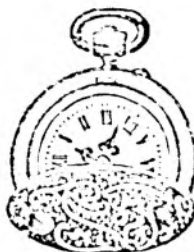
Că berea noastră e foarte căutată se poate vedea și de acolo, că cumpărătorii se înmulțesc mereu

724

Dați-ne adresa D-Voastră

și noi Vă vom arăta drumul prin care pe lângă o chemare anorifică și ușoară sau ocupați une de căp-tenie prin punerea în vânzare fără bo-reală, a unor articoli pretutindeni priu case private, hoteluri, cafenele, ospătării, penzionate, birouri, fabrici etc. Veți putea câștiga zilnic 20-50 coroane. Se caută reprezentanți pre-tiudeni. Muștre și instrucțiuni în vân-zare se trimite gratuit. Scrieți la adresa:

Evergrip, All. 26, Wien, I, Fleischmarkt I.



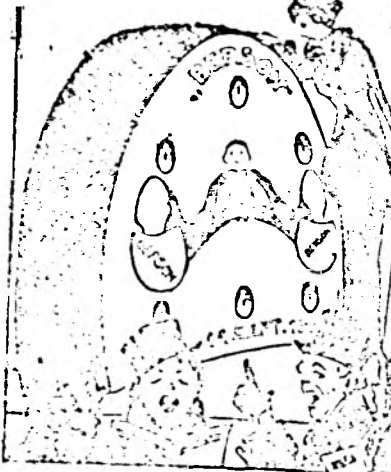
Cine vooște un orologiu în cinste?

Pentru a face amintirea noastră orologiu de buzunar pretutindenea cunos-cute, dăruim într'un oarecare mod bun benefici orologiu gratis.

Trimiteți adresa exactă, numai pe o carte poștală, la fabrica de orologiu:

Jak. König
Wien, III 2 Postamt 48, Fach 399.

Avantajile noului călcaiu de BERSON



sunt **durabilitatea enormă** și **elasticitatea deosebită** și **forma ideală**

Ocazie foarte potrivită la prăvălia de încălțăminte

Vasile Man, „La cisma mare roșie”

pe lângă prețuri ieftine.

Tot felul de ghete, în orice anotimp, cu prețuri de reclamă.

Prețuri:

- Ghete în Chevreaux, Box sau Kaly:
 - Pentru copii, mărimca . . . 3-4
 - 4-5
 - 5-7
 - 7-9
- Păpuși de jumătate pentru dame Chevreaux și Box sau Kaly . . . 4-14
- Ghete înaltă pentru dame Chevreaux și Box sau Kaly . . . 8-14
- Ghete de lucru pentru domni, băr. ca- cuje în Kaly sau piele de vișni . . . 7-

Principiul meu este: Căștig puțin, vânzare mare!



- Ghete în Chevreaux sau Box:
 - Ghete pentru domni cu gumi sau bățeri K . . . 9-50
 - gumi sau ideal . . . 10-
 - Koly 14-
 - Oțel 12-
 - formă americană . . . 13-
 - formă americană, cu lumbi și bățeri . . . 16-
- Ghete pentru domni, piele Antilope în toate colorile 20-

Mare alegere în: **cisme** pentru copii și domni. = **Camăși** cu 4, 5, 6, 7, 8 și 9 cor.

În dumineci și sărbători e deschis până în 10 ore a. m.

Nu-i reclamă — ci e fapt că fiecare în interesul său propriu numai în

Warenhaus Grünberger

să facă cumpărări de Haine pentru domni, dame băieți, fete și copii bluse, rochii, jupoane, negligés și costume pentru dame

Mare alegere! Prețuri fără concurență!

Cel mai mare depozit de blănării!

Strada Cismădiei, Palatul comandel de corp

Inseratele
numai atunci au valoare mare, dacă să răspândescă pretutindenea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop se oferă indeosebi inserarea în „FOAIA POPORULUI”. ■ ■ ■ Informații să dau și comenzi să primesc la administrația „FOIA POPORULUI”. ■ ■ ■ ■ ■

Cărbuni
pentru foc din lemn de nuc din Lupeni
de folosit mai cu seamă pentru încălzirea și fierări precum și pentru încălzirea locuințelor, recomandă cu toată stima
Eduard Zimmermann
Sibiu, Strada Gării (Bahngasse 14)
Telefon Nr. 230.

In loc de cor. 12.-
numai **5.-**
Coroane
1000 perechi de ghete cu băeri, conform desenului de sus tot din piele bună și talpă tare bătută cu caie, cari au fost comandate pentru a se trimite în Balcani dar au rămas acum din cauza războiului. De aceea acum sunt silit a le vinde perechea sub prețul ce mă costă, adică **5.-** Se pot cumpăra numai cu domul și dame în toate mărimile. Trimitere cu rambursă.
Exporthaus „Perfekt“
Vien, VII., Neustiftgasse 137/38

100.000 oroloage!
Din cauza războiului balcanic sunt silit a pune la vânzare 100.000 de oroloage din argint înțesat cu magazinul Anker-Remont. Excelență apăsată la Rubine, care au fost destinate pentru Turcia, pe lângă prețurile bănuțului de 3 Cor. încasa 3 buc. Cor. 5 80, 5 buc. Cor. 14 —, 10 buc. Cor. 17 —. Așadar simțea să nu lucrează această economie de război și comanda acest oroloage excelent și înțesat de jumătate cinstit. Comandă numai deșt, pentru că în scurt timp vor fi toate vândute, și vei garanta în scris. Trimitere pe lângă rambursă prin
Simon Lustig
Uhrenfabrikhelmsch. Han

Balsamul apotecarului A. Thierry

e un mijloc neîntrecut la boala de plămâni și de piept, moderază cătural, oprește flegma, ușurează durerile tusei. Are efect excelent la aprindere de gât, răgușală și la boala de gât, friguri, indeosebi sgarciuri în stomac și colică. Vindecă boala genitală și hemoroide, curăță răunchii și întărește spectul și mistuirea. Servește tare bine contra durerilor de dinți, a dinților găunoși, contra mirosului de gură și alte boala de dinți și de gură, încetează mirosul provenit din gură sau stomac. Mijloc bun contra limbricilor. Vindecă tot felul de răni, orbant, besici provenite din ferbințeli, buboale, luhuraze, răni provenite din arsură, membre degerate, sgarbuțe, bube ce-au eșit pe piele, dureri de urechi etc. Să nu lipsească din nici o familie, indeosebi când bântuie epidemia de influență, holera și alte epidemii. Scrie la: 1072
A. Thierry, apotecă la Ingerul păzitor în Pregrada bei Rohltsch
12 sticle mic sau 6 sticle mari sau 1 sticlă mare specială cor.
La comanda mai mari e prețul mult mai ieftin!

Singura veritabilă
Alifie-Centifolia a lui Thierry
1072
Impiedică și oprește inveninarea sângelui. Face de prios operațiile.
Se folosește la femei cari lăptescă, la pomirea lăptelui, împotriva trapeștii p-pubului, la orbant, inflamație de picioare sau de os, răni, piciorușe umlate și la mănecarea osului; apoi la răni de sâmbie, impuncții, impuncții, tăieturi și adunătură, precum și la lăptușarea din timp a mamei străne, ca: sticle, țan țan, pietriș, alie, spini etc., la tot felul de usturături rani, carbune, chiar și la cancer (rac); la neop pe mână sau la picioare, beșic, rani la picioare, rani de arsură, la răni provenite din răni mult, beșic de sânge, curgeri de sâmbie etc. etc. 2 cutii costă K 3 60, pe lângă trimiterea înainte a banilor sau cu rambursă. Se capătă la apotecă **Török Jozsef** în Budapesta și în cele mai multe apotecă din țară. En gros se află la droguelari: **Thalmayer și Seltz, Erezil Hochmelster și Frajll Radanovits** în Budapesta. Unde nu e depozit să se comande direct dela:
A. THIERRY, Apotecă la Ingerul păzitor în Pregrada bei Rohltsch-Sauerbrunn.

Capital social Coroane 1.200.000.
Telefon Nr. 188 Postapocama uzg. 29349

Banca generală de asigurare
societate pe acții în Sibiu — Nagyszeben
este prima bancă de asigurare românească, influențată de instituțiile financiare (băncile) române din Transilvania și Ungaria.
Prezidentul direcțiunii: **PARTENIU COSMA**
directorul executiv al „Albinei” și prezidentul „Solidarității”

Banca generală de asigurare
face tot felul de asigurări, ca asigurări contra focului și asigurări asupra vieții în toate combinațiunile. Mai departe mijloacele asigurări contra spargerilor, contra accidentelor și contra grădinel. Toate aceste asigurări BANCA GENERALĂ DE ASIGURARE le face în condițiile cele mai favorabile. Asigurările să pot face prin orice bancă românească, precum și la agenții și bărbștii de încredere ai societății. — Prospekte, tarife și informațiuni să dau gratis și imediat

Personale cunoscută ca vizitatori buni și cu legături — pot fi primite oricând în serviciul societății

BANCA GENERALĂ DE ASIGURARE
să informațiuni gratuite în orice afaceri de asigurare fără deosebire că aceste afaceri sunt făcute la ea sau la altă societate de asigurare. Cei intereseși să se adreseze cu încredere la:
Banca generală de asigurare
Sibiu-Nagyszeben — Edificiul „ALBINA”

Jumătate cinstit!
La producerea de materii din atelierul meu, cad zilnic mari părți de resturi, pe cari pentru a le mijloc depărtarea lor din cale, sunt silit a le vinde cu orice preț, anume:
40—45 metri resturi pentru 18 cor.
Resturilo constau din:
Diverso matorii de haino, în colorii moderne.
Așternuturi pentru paturi, calitatea I, în colorii pistrice, învârgate, roșii, lila sau albastro.
Pânză de în albă pentru premele și albături de pat.
Oxford (un fel de pânză de bumbac) pentru cămeși bărbătești, calitatea de strapătă.
Barchote și flanole pentru șurte și haine.
Aceste resturi sunt curate, se pot spăla și sunt fără defecto; ele au lungimea de 4—12 metri și pentru aceasta fiecare bucată este de cel mai mare folos. Cei mai miiă cumpărătoare este 1 pachet de 40—45 metri și se face pe lângă rambursă. — Mustru din acestea resturi nu se trimit, dar în schimb, la caz de neconveniență, să retrimite banii. 1520
S. STEIN, Leinen-Weberei, NACHOD, (Böhmen)

Gold
e cel mai bun
călcâiu de gumi
Reprezentanță pentru Sibiu și împrejurime
A. Heinrich & W. Müller, Sibiu

CAROL P. JICHENI în Sibiu și în Alba-Iulia

Fire cu ochiuri din oțel

Spete de țesut cu dinți din oțel și alamă, în toate mărimile

Ițe (Garnari de război)

Lista de prețuri Nr. 261 despre unelte pentru țesătorii și rotile de tors, să trimit la dorință gratis și franco

Cuște de bucătărie, de măcelari precum și bricege de calitatea primă „Solinger” fabricat

Mașină de tocat carne, fincută, calitatea primă

Patine, săni și clopoșel pentru săni

Potcoave de larnă pentru boi

MAIGRID HENRIQUES e cea mai nouă
stilistică lucrată

Cremă pentru mâni și față
și cea mai bună mijlocire igienică a timpului prezent.

Tuba 80 fileri De vânzare în tot loc. Doza cor. 1-60

Croitorie de costume sălăștenestii

Am onoare a aduce la cunoștința Onor. public din loc și jur, că dispun
în Sibiu, Strada Faurului Nr. 6 (Schmiedgasse) de o
Croitorie pentru haine bărbătești și haine (costume)
țărănești pentru femei (în port sălăștenesc) toate execu-
tate artistice din materiile cele mai durabile.

În depozitul meu se află totdeauna costume complete gata, iar
la caz că nu corespund dorinței cumpărătorilor, se pot pregăti altele la timpul
cel mai scurt.

La dorință dau împrumut costume complete pentru baluri,
serate, oșpețe, fotografări etc., pe lângă prețuri convenabile.

Spre orientarea celor interesați mai adaug, că șatra mea, afară de Sibiu,
se mai află pe la toate târgurile mai mari din comitatele Sibiu, Făgăraș, Alba-
Infl., Hunedoara și Zărnave. — Pentru comenzi cât mai multe, rog Onor. Public
a-mi oferi binevoitorul sprijin.

Serviciu solid, conștiincios!
Prețuri foarte moderate!

cu toată stima
M. G. Crișan.

Banca generală de asigurare mutuală
„Transsylvania”
asociație cu garanție limitată în Sibiu (Nagyszeben)
recomandă încheierea de
asigurări pe viață în cele mai culante condiții
de polițe (pentru învâțături
confeșionale și proși români avantajii deosebite).
Ca speciale combinații deosebit de favorabile sunt de notat:

Asigurări mixte cu rebonificare garantată de interese de 3%	Asigurări mixte cu solvirea se- condiționat de două ori a capit.
Asigurări simple și mixte cu participare de 40% la câștig.	Asigurări de foc deosebit cu premii foarte fettine!

Asigurări de foc

Dela fondarea „Transylvaniei”, sau plății prin acest institut:

Capital asigurare pe viață	K 5.458.689-48
Pagube de incendiu	5.456.845-67
În total a fost la Transsyl- vania la 31 Dec. 1912 { asig. pe viață	11.740.710-
{ asig. de foc	133.637.241-
Capital de fondare și rezerve	2.603.400-

Informațiuni și prospecte se dau în orice moment gratis
la Direcțiune și la toate agențiile.

Persoane pricepute la știri de asigurare (achiziții) cari au legături bune în oraș
și în provincie, să primească la servicii totdeauna în cele mai favorabile condiții.

8 zile de probă

trimt la ori-și-cine cu rambursă din orologioarele de mai jos
(în care timp se pot schimba ori cere banii retur) și anume:

Orologiu american de nichel	cor. 280
patent Roskopf	cor. 3-
american Goldfin	cor. 3-50
de tren Roskopf	cor. 4-
Roskopf cu 2 capace	cor. 4-50
lat	cor. 5-
cu 2 capace, imitație de argint	cor. 6-
de aur 11 carate	cor. 18-
original Omega	cor. 20-
deșteptător de concurență, 12 cm. înalt	cor. 2-
marca Junghans	cor. 3-
cu cadran Radium	cor. 4-
Radium, cu 2 capace	cor. 5-
cu muzică	cor. 6-
ndulă, 75 cm. înalt	cor. 8-
cu anet de clopot	cor. 10-
cu automat de muzică și baterie	cor. 14-
rotund cu deșteptător	cor. 6-

Garanție pe 3 ani în scris. — Trimiterea prin rambursă.

Max Böhmel, = WIEN, IV. =
1468 Lista de prețuri originală de fabrică se trimite gratis

MOBILE lucrate solid și
conștiincios . . .
se pot comanda la
EMIL PETRUȚIU
Fabrică de mobile
SIBIU - NAGYSZEBEN, str. Sării 87

Specialist în:
mobile de tot felul
pentru tineri nou că-
sătorii, mobilări de
hoteluri, vile, insti-
tute, cafenele și
restaurațiuni

Atelier propriu de tapiserie
Se lucrează după planuri artistice

☎ Telefon Nr. 47 ☎
cu legătură la cam. Intreg

Ludovic Ferencz
croitor de bărbați
SIBIU, strada Cisnădiei Nr. 12
recomandă p. t. publicului
cele mai noue stoffe de
toamnă și iarnă în mare
asortiment.

Noutățile
sosite chiar acum, pentru haine
de bărbați stoffe englezești,
francezești și indigene, din
cari se execută după măsură cele
mai moderne vestimente precum:
Sacko, Jaquet și haine de
salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune
merită noutățile de stoffe pentru
pardisiuri și „Raglam”, cari
se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverențelor confec-
ționate în atelierul meu, îmi per-
mit a atrage deosebita atențiune
a On. domni preoși și teologi ab-
solvenți. — În cazuri de ur-
gență confecționez un rând
complet de haine în timp
de 24 ore. — Uniforme pentru
voluntari, cum și tot felul de articli
de uniformă, după prescripție croi-
tura cea mai nouă.

Hagerbräu



FRAȚII HAGER
= Bererle în Sibiu =

recomandă escelentele și durabilole
Beri pentru export

Bere albă Lager
≡ Bere Bock ≡

...
Serviciu cu prețuri moderate!!!

Hagerbräu

La comanda dela orice firme, despre
totdeauna, că ai cettii care ai aflat din Foate, să amintesti
Foaia Poporului ca astfel să îți serve
bine, grabnic și la timp

Tipografia Poporului